



اوندغ ۲ نگري كلنتن

چیتقن سمولا

اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه کراجان کلنتن

مغندوغي سکالا قیندان هیغک 1 جانواري 2008

دجیتق دغن

کواس کباوه دولي یغ مها مليا
منوروت فرکارا (1) 65 بهاگین فرتام
اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه کراجان کلنتن

اوندغ ۲ فرلبگان توبوه كراجان كلتن

فرتام كالي داشتهاركن سباكاي اوندغ ۲ فرلبگان
توبوه كراجان نكري كلتن (بهاگين يغ فرتام) 1... فيرواري 1948

كمودينش اوندغ ۲ فرلبگان توبوه كراجان كلتن،
بهاگين يغ كدوا تله داشتهاركن... .. 2... اوغوس 1956

دتریتکن اولیه

فسوروحجاي فيمق اوندغ ۲، كلتن

سچارا اوسها سام دغن

فسوروحجاي فيمق اوندغ ۲، ماليسيا

2008

کنڊوشن

موک سورت

5-13

سوسونن فرکارا

15-58

بهاکين يځ فرتام اوندغ ۲ فرلبگان توبوه
کراجان کلنتن

59-92

بهاکين يځ کدوا اوندغ ۲ فرلبگان توبوه
کراجان کلنتن

93-95

سناراي ڦيندان

96-104

سناراي فرکارا يځ دڦيندا

اوندغ ۲ نگرې کلتن

اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه کراچان کلتن

سوسونن فرکارا

بهاکين يغ فرتام

فرکارا

1. بهاکين يغ فرتام کهد اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه کراچان
2. (دفتووغ)
3. فيندان کهد اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه کراچان
4. معنا
5. اگام نگرې
6. يغ مها مليا منجادي کتوا اگام نگرې
7. راج ممرينته منوروت اوندغ ۲
8. موهور نگرې
- 8A. چوکن کات کراچان، بنديرا دان الاتن کبسران کراچان
9. فواکيلن کباوه دولي يغ مها مليا ددالم مجلس مشوارت راج ۲ ملايو

کواس ممرينته

10. کواس ممرينته
11. کواس ممرينته کنا دبوآه اتس نام کباوه دولي يغ مها مليا

- فرکارا
12. فلنتیقن منتری بسر
13. فلنتیقن فکاواي ۲
- 13A. (دفتوئغ)
14. (دفتوئغ)
15. کباوه دولي یغ مها ملیا هندقله مئیکوۛ نصیحه
16. مجلس مشوارت کراجان
17. سومقه جواتن
18. (دفتوئغ)
19. (دفتوئغ)
20. (دفتوئغ)
21. چوکوف بیلاغن اهلی مجلس مشوارت کراجان
22. (دفتوئغ)
23. (دفتوئغ)
24. (دفتوئغ)
25. رایوان کفد کباوه دولي یغ مها ملیا اتاو کباوه دولي یغ مها ملیا دالم مجلس مشوارت
26. مینیت ۲
27. بهاس رسمی دالم مجلس مشوارت کراجان

کواس مبري امقون

27A. کواس مبري امقون

شرط استيميو برسابية دغن اورغ ملايو

فركارا

27B. بهاگين فروتوقن برکنان دغن فرخدماتن ۲، فرمیت ۲ دان لاین ۲ن، باگي اورغ ملايو

ديوان نكري (LEGISLATIVE ASSEMBLY)

28. بدان اونداغن باگي نكري
29. اهلي ۲ ديوان نكري
- 29A. (دفتووغ)
- 29B. (دفتووغ)
30. كلايقن اهلي ۲
31. تيدق لايق منجادي اهلي ديوان نكري
- 31A. ككوسوغن كروسي کران فلتقن جاواتن، دان سباگين، درغد فارتی فوليتيك
32. كفتوسن برسابية دغن تيدق لايق
33. شرط ۲ يغ ميكة سئورغ ايت منجادي اهلي برکندا
34. عقية تيدق لايق دان تگهن لتيقن دغن تياد فرستوجوان
35. (دفتووغ)
- 35A. (دفتووغ)
36. چوكوف بيلاغن
37. برهنتين اهلي
38. كتیادان حاضر مان ۲ اهلي
39. منجالکن كواس ممبواة اوندغ ۲
40. مفاشتهارکن راغ اوندغ ۲

فرکارا

41. فرکتان مښونداغکن اوندغ ۲
42. اوچاقن تیتہ کباوه دولي یغ مہا ملیا
43. راغ اوندغ ۲ درقد اهلي
44. فراتوران دیوان نگرې
45. سفیکر دیوان نگرې
46. مښکیل، ممبرهنتي دان ممبربرکن دیوان نگرې
47. سومفه اهلي
48. اوقاھن باکي اهلي
49. مینیت ۲
50. بهاس دیوان نگرې
51. کبیاسن

حال احوال واغ

52. تیاد فنجوکایان ملاینکن جک دبرکن اولیه اوندغ ۲
53. فربلنجان یغ دفرتغکوغکن فد کومفولن واغ یغ دساتوکن
54. فہات کواغن تاهونن
55. راغ اوندغ ۲ فریکلن
56. فربلنجان تمباھن دان فربلنجان لیبہ
57. فغمیلن کلوار درقد کومفولن واغ یغ دساتوکن
58. (دفتووغ)
59. کواس نگرې برکنان دغن هرتا بندا، ایکتن کیرا دان مال
60. لاینن سقسام کفد فکرج ۲ نگرې

فركارا

61. سورهنجاي فرخدماتن نكري
62. كليهن كباوه دولي يغ مها مليا ترسيمشن

فغرتين

63. فغرتين باكي اوندغ ۲ فرليگان

فرون توقن فراليهن

64. شرط ۲ فراليهن تنتغ كندوغن اهلي مجلس مشوارت كراجان

65. منجيتق سمولا اوندغ ۲ فرليگان

جدوال يغ فرتام

بهاكين يغ كدوا

1. بهاكين يغ كدوا كغد اوندغ ۲ فرليگان توبوه كراجان

2. (دقوتوغ)

3. كواس ۲ فد مييندا

4. فغرتين

مجلس فراجان نكري

5. فنبوهن مجلس فراجان نكري

6. فغصحن نايك تختا

7. اهلي دان فلنتيقن

- 7A. سومغه

فرکارا

- 7B. تمباهن كقد لفظ سومقه
8. فغكيلن دان مشوارت کران مٹصحکن کنایقن کأتس تختا
9. فیلپهن دان فلنتیقن راج افکلا تیا د باکل ۲ واریٹ یغ برحق اتاو کاغٹگان مٹصحکن مان ۲ باکل واریٹ یغ برحق ایت
10. فغكيلن مجلس فرجان نكري کران میلیه دان ملتیق راج
11. فغوندين دان کفوتوسن ۲
12. فرسیداغن ۲
13. مینیت ۲ دان ریکود ۲
14. فرسیداغن مجلس فرجان نكري کران میلیه دان ملتیق باکل راج
- 14A. تعريف "یغ دفرتوا"

راج

15. راج دان باکل ۲ راج هندقله اورغ ملایو درقد دراه راج دان براکام اسلام
16. کتورونن ذوریه سلطان اسمعیل فترا
17. کتورونن ذوریه المرحوم سلطان یحي فترا، المرحوم سلطان ابراهیم، المرحوم تغکو لوغ سنیک سلطان محمد IV، المرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغسو)، المرحوم سلطان احمد (سلطان تغه)، المرحوم سلطان محمد II (سلطان مولوت میره)
18. کتیا دان کتورونن ذوریه المرحوم سلطان یحي فترا، المرحوم سلطان ابراهیم، المرحوم تغکو لوغ سنیک سلطان محمد IV، المرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغسو)، المرحوم سلطان احمد (سلطان تغه)، المرحوم سلطان محمد II (سلطان مولوت میره)
19. راج بلوم چوکوف عمور دان مجلس فغکوان راج

فركارا

20. (دفتوتوغ)
21. تيمفوه داننارا كمغكاتن راج دان ففصحن ففگكتين
22. تيمفوه داننارا كمغكاتن راج دان فلنتيقن ففگكتين
- 22A. ففكوان راج
- 22B. اوقاهن باكي راج اتاو مجلس ففكوان راج
23. كلوچوتن تختا كراجان كران لام منيغكلكن نكري
24. راج توروون تختا كراجان
25. فيليهن راج بهارو

راج فرمقوان

26. كواس ملنتيق راج فرمقوان كلنتن

واريث

27. فلنتيقن واريث
28. واريث ۲ تيدق بوليه مگكغكو ددالم حال احوال نكري
29. واريث ۲ هندقله اورغ ملايو درقد داره راج يغ براكام اسلام
30. كتورونن ذورية سلطان اسمعيل فترا
31. كتورونن ذورية المرحوم سلطان يحي فترا، المرحوم سلطان ابراهيم، المرحوم تغكو لوغ سنيك سلطان محمد IV، المرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغسو)، المرحوم سلطان احمد (سلطان تغه)، المرحوم سلطان محمد II (سلطان مولوت ميره)
32. واريث منيغكلكن نكري دغن لام
33. ملوچوتكن ديرين درقد منجادي واريث

فرکارا عام

فرکارا

34. کلنتن تیدق بولیه دسرهکن

35. ایلاءون

مجلس فنصیحة راج

36. فنوبوهن مجلس فنصیحة راج

37. سومفه

38. فرموهونن برهنتي

39. فلنتیقن سمولا

40. فغکیلن مشوارت

41. چوکوف بیلاغن

42. فمبواغن

43. کلران دان کبسران

44. مفاداکن کلران بندهارا، تمغکوغ، لقسمان، فغلیما دان لاین ۲ فغکت دان کلران یغ بیاس

دفاکی دهولو

44A. سومفه

44B. تمباهن کفد لفظ سومفه

44C. فغچوالین مغلکت دان/اتاو منندا تاغني سومفه.

45. کواس منورونکن فغکت

46. حق ۲ کلپهن دان میلیق راج

47. جیوا کداولاتن

- فركارا
48. كمليان
49. بالاي فقهاداغن دان استان راج
50. درجه، يينتغ كبيران دان فيغت ۲ يغ ترسبوة ددالم فراوي نمبر 2 تاهون 1939 (فرسياران 221 تاهون 1939) دفركلكن سلام ۲ ن
51. (دفتوغ)
52. كليهن راج ترسيمغن

اوندغ ۲ نكري كلنتن

اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه كراجان كلنتن

بهاكين يغ قرنام



ابراهيم

(تندا تاغن كباوه دولي يغ مها مليا)

(موهور)

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد
وعلى اله وصحبه أجمعين.

الواثق بالله ابراهيم باكي كراجان دان ججاهن كلنتن دان سكاللا دايره تعلقن،
سلطان دان راج، راج دان كتوا باكي درجه قرابة يغ امة دحرماتي، راج دان كتوا باكي
درجه كبسران مهكوتا كلنتن يغ امة مليا، راج دان كتوا باكي درجه كبسران جيوا
مهكوتا كلنتن يغ امة مليا دان تولن باكي درجه كبسران، St. Micheal دان St. George
يغ امة تربيلغ:

بها كيت تله مفاكو ددالم فرجنجين يغ كيت تله بواة دغن يغ مها مليا بكيندا
King فد 21 هاريبولن جانواري تاهون 1948 (يغ كمدين درقد اين دكلركن "فرجنجين
كلنتن تاهون 1948")، هندقله ممرينته نكري كلنتن كيت ترعلقو كقد شرط ۲ ساتو
اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه كراجان يغ برتوليس يغ اكن برتولن دغن فرجنجين يغ ترسبوة
ايت دان جوک دغن فرجنجين يغ لاءين لائي يغ كيت تله بواة دغن يغ مها مليا بكيندا
كيغ فد 21 هاريبولن جانواري تاهون 1948 (يغ كمدين درقد اين دكلركن "فرجنجين
فرسكتوان تانه ملايو تاهون 1948"):

دان بهوا کیت تله برستوجو ددالم فرجنجین کلنتن تاهون 1948، یایت اوندغ ۲ فرلمبکآن توبوه کراجان یغ برتولیس یغ ترسبوة ایت اکن دکورنیا دان دجالنکن اولیه کیت دغن سبراف سکران یغ بولیه اتاو، جک کیت فیکیر دکهندقي دغن بهاگین ۲ دري سواتو ماس کسواتو ماس:

دان بهوا کران منوروة فغاکوان کیت یغ دبري ددالم فرجنجین کلنتن تاهون 1948، مستحقله دغن سرتا-مرتتا کیت مغواس دان ملنتیقکن دوا بواه مجلس مشوارت کران مېنتو دان منصیحة کیت ددالم فکر جان ممرینته نگرې کلنتن کیت، یایت سبواه مجلس مشوارت کراجان یغ اکن دکلر ددالم بهاس اغگریس "State Executive Council"، دان سبواه مجلس مشوارت نگرې یغ اکن دکلر ددالم بهاس اغگریس "Council of State" دان کیت صیفتکن دکهندقي یغ کیت فاتوت مغاداکن شرط ۲ لاکي باکي ممرینته دان کمموران نگرې کلنتن کیت:

دان بهوا کیت مېکیرکن دکهندقي یایت حال مبري کواس دان فلنتیقن کدوا ۲ بواه مجلس مشوارت یغ ترسبوة ایت دان مغاداکن شرط ۲ لاکي یغ ترسبوة ایت هندقله دجادیکن بهاگین یغ فرتام باکي اوندغ ۲ فرلمبکآن توبوه کراجان یغ برتولیس یغ ترسبوة ایت:

مک یغ دمکین اداله کیت، دغن حق ۲ دان قوات کواس کلپهن کیت سباکي سلطان دان راج باکي نگرې کلنتن دغن نصیحة، فرسرتان دان فرستوجوان فکاواي ۲ ملایو کیت یغ کانن دان اورغ ۲ بسر نگرې کلنتن کیت، دغن این مپتاکن دان منیتھکن دغن نام کیت، دان باکي فیهق کیت، دان باکي دان کران فیهق واریث کستی کیت، بکیمان یغ کمدين این ترسبوة:

اوندغ ۲ فرلمبکآن توبوه کراجان

بهاگین یغ فرتام کهد اوندغ ۲ فرلمبکآن توبوه کراجان

1. ادا فون فرکارا ۲ یغ ترکندوغ ددالم این (یغ کمدين درفد این دکلرکن "بهاگین این") هندقله منجادی بهاگین یغ فرتام کهد اوندغ ۲ فرلمبکآن توبوه کراجان نگرې کلنتن یغ اکن دکلرکن ددالم بهاس اغگریس "the Laws of the Constitution of Kelantan" دان هندقله دباچ دغن ترکنا کهد فرلمبکآن فرسکتوان دان هندقله برجالن کواسن دغن سرتا-مرتتا.

2. (دفتوتوغ اوليه 181/1959 G.N.).

ښندان کښد اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه کراجان

3. (1) شرط ۲ یغ برایکوة درفد فرکارا این هندقله برجالن قوات کواس برکنان دغن ښندان بهاکین این.

(2) شرط ۲ بهاکین این، سلاین فرکارا 5 دان 6 بولیهله، دغن ترکنا کښد فصل (3)، دښندا دغن ساتو اوندغ ۲ دري بدان اونداغن نگرې دان تیدقله بولیه دښندا دغن مان ۲ جالن یغ لاین.

(3) سسواتو راغ اوندغ ۲ کران ممبوة سواتو ښندان کښد بهاکین این هندقله تیدق دلولوس اولیه دیوان نگرې ملاینکن تله دسوکوغ قد ماس بیجان ۲ کالی یغ کدوا دان یغ کتیک دغن اوندی ۲ یغ تیدق کورغ درفد دوا فرتیک درفد جومله بیلاغن اهلیش.

(3A) ښندان یغ برایکوة اداله دکچوالیکن درفد فصل (3) یایت-مان ۲ ښندان کښد تعریف ولایه نگرې یغ دبوات عقیبه درفد کللولوسن سسواتو اوندغ ۲ مغوبهکن سمفادن ۲ نگرې دباوه فرکارا 2 فرلمبگان فرسکتوان یغ مان بدان اونداغن نگرې دان مجلس راج ۲ تله ممبری فرستوجوان دباوه فرکارا ترسبوت.

(4) ددالم فرکارا این "ښندان" ترماسوق تمباهن دان قمبطلن.

معنا

4. (1) ددالم بهاکین این، ملاینکن نصن برکهندق معنا لاین-

"بدان اونداغن" معنا ښهق یغ برکواس یغ ممفویای کواس دباوه فرلمبگان این قد ممبوات اوندغ ۲ باکی نگرې این؛

"دیوان نگرې" معنا ښهق دیوان نگرې باکی نگرې ایت؛

"جواتنكواس" معناڻ سسواتو جواتنكواس يڄ ترديري دري كسموا اهلي ديوان نكري اتاو مان ۲ جواتنكواس تتف، جواتنكواس ترفيليه، جواتنكواس خاص اتاو جواتنكواس يڄ لاءين باكي ديوان نكري ايت اتاو دلنتيق اوليه ديوان ايت؛

"كباوه دولي يڄ مها مليا" معناڻ سلطان باكي نكري دان ترماسوق واريث ڪنتين دان، جڪ بربتولن دغن معناڻ ترماسوق المرحوم راج ۲ يڄ مريته يڄ دهولو درفدن دان، جڪ اد فڄڪوان راج، ترماسوق فمڄڪو راج اتو جڪ اد مجلس فڄڪوان راج، ترماسوق مجلس ايت؛

"كباوه دولي يڄ مها مليا دالم مجلس مشوارت" معناڻ كباوه دولي يڄ مها مليا منجالنڪن ڪرج مڄيڪوت نصيحه مجلس مشوارت ڪراجان؛

"كومڄولن واغ يڄ دساتوڪن" معناڻ كومڄولن واغ يڄ دساتوڪن باكي نكري؛

"مجلس مشوارت ڪراجان" معناڻ مجلس مشوارت يڄ تله دتوبوهڪن دباوه شرط بهاڪين اين؛

"مئري بسر" معناڻ فڄڪاواي يڄ دلنتيق دغن ڪران فڄڪارا 12 دان، هندقله ترماسوق سام تيمبالن مئري بسر؛

"نكري" معناڻ نكري كلنتن دان ترماسوق سموا جاجهن تعلقن، فولاو ۲ دان تمڄه ۲ يڄ قد ساتو هاريبولن ديسيمبر 1941، تله دتديركن منجادي بهاڪين درفدن، دان لاءوتن ڪاواسن برهمڄيران دغن؛

"فڄڪاواي ڪواغن نكري" معناڻ فڄڪاواي يڄ تله دلنتيق ڪران سبب فڄڪارا 13؛

"فصيحه اوند غ ۲ نكري" معناڻ فصيحه اوند غ ۲ نكري يڄ دلنتيق دغن ڪران فڄڪارا 13؛

"فڄلبڪان فرسڪتوان" معناڻ فڄلبڪان باكي فرسڪتوان؛

"فڄسيداغن" معناڻ فڄهمڄونن دودوق مشوارت ساتو ديوان يڄ دلبيڪان دباوه بهاڪين اين مولائي درفد ديوان ايت قد مولان برسيد غ لفس درفد تله دفڄڪيل قد

مان ۲ وقتو دان هابيس اقبیلا دیوان ایت دتغکوھکن دغن تیدق دتتف هاری اتا و اقبیلا
هابيس ساتو تیمفوه مشوارت دغن تیدق برتغکوھ؛

"قیلیهن" معنای سسواتو قیلیهن باکی مقصود میلیه سسورغ اهلی باکی دیوان
نکری؛

"قیلیهن رای" معنای کسموا قیلیهن ۲ یغ دجالنکن کمیدن درقد دبوبرکن دیوان
نکری ایت؛

"رعیه کباوه دولی یغ مها ملیا" معنای ایاله مان ۲ اورغ یغ دباوه اوندغ ۲ یغ برتولیس
یغ قد ماس ایت برجالن قوات کواسن ددالم نکری این منجادی سورغ رعیه کباوه
دولی یغ مها ملیا راج باکی نکری کلتنن؛

"ستیأوسها کراجان" معنای فکاواي یغ تله دلنتیق کران سبب فرکارا 13؛

"تیمفوه مشوارت" معنای فرمشوارتن دیوان نکری مولاي اقبیلا دیوان ایت
برمشوارت کالی یغ فرتام کمیدن درقد دتوبوهکن اتا و کمیدن درقد دبرهنتی اتا و فون
دبوبرکن قد بیلا ۲ ماس دان هابيس اقبیلا دیوان ایت دبرهنتی اتا و فون دبوبرکن دغن
تیدق دبرهنتیکن؛

"ورکنکارا فرسکتوان تانه ملایو" معنای سسورغ یغ منجادی ورکنکارا فرسکتوان
دغن کران بهاگین III درقد فرلمبگان فرسکتوان؛

"یغ دفرتوان اکوغ" معنای یغ دفرتوان اکوغ فرسکتوان، دان ترماسوق تیمبالن یغ
دفرتوان اکوغ اتا و سورغ راج یغ منجالنکن منوروت اوندغ ۲ تغکوغن ۲ یغ دفرتوان
اکوغ.

(1A) (دفتوغ اولیه 181/1959 G.N.).

- (2) دغن ترکنا کفد شرط ۲ یغ دسبوتکن دهولو درقد فرکارا این، مک فصل (2)
دان (4) درقد فرکارا 160 درقد فرلمبگان فرسکتوان هندقله دفاکای باکی مبری فغرتین
کفد بهاگین این سبکیمان دفاکیش باکی مبری فغرتین کفد فرلمبگان فرسکتوان.

(3) ملاينكن نصن برکهندقکن فغرتين يغ لاین مک مان ۲ فروجعکن ددالم بهاگين اين کفد سواتو فرکارا، بهاگين اتاو جدوال يغ ترنتو اياله فروجعکن کفد فرکارا اتاو بهاگين اتو فون جدوال ايت کفد بهاگين اين؛ دان مان ۲ فروجعکن کفد سواتو فصل يغ ترنتو اياله فروجعکن کفد فصل ايت باگي فرکارا يغ فروجعکن برلاکو.

(4) ملاينکن جک فغرتين باگي مان ۲ فرکتان اتاو سبوتن دشرطکن دغن خاص اوليه بهاگين اين اتاو فرلبگان فرسکتوان اتاو جک نصن برکهندقکن فغرتين يغ لاین مک* اوردينان تفسيرن دان فصل ۲ عام تاهون 1948 [1948 تاهون 7 M.U.]، هندقله دفاکي باگي مبري فغرتين کفد بهاگين اين سبکيمان دفاکين باگي مبري فغرتين کفد مان ۲ اوندغ ۲ يغ برتوليس.

اکام نكري

5. اداله اکام نكري ايت هندقله اکام اسلام سبکيمان يغ دهولو ۲ دفاکغ دان دجالنکن ددالم نكري:

دغن شرط سکالا اکام لاین بوليئهله دجالنکن دغن امان دان سمقورن اوليه مريک يغ مکغ اکام ۲ ايت ددالم مان ۲ بهاگين درقد نكري.

يغ مها مليا منجادي کتوا اکام نكري

6. (1) اد فون کتوا باگي اکام نكري اين اياله يغ مها مليا دان مجلس اکام اسلام دان عادة استعادة ملايو، ددالم بهاس اشگريس "Council of Religion and Malay Custom"، يغ دتوبوه دباوه اوندغ ۲ نكري يغ اد سکارغ، هندقله تروس ممنتو دان منصيحه يغ مها مليا مغيکوۃ اوندغ ۲ ايت.

(2) دغن تيدق مغاندهکن بهوا اد سئورغ فمغکو راج ددالم نكري دغن سبب يغ مها مليا ايت دقيليه مکغ جواتن، اتاو منجالنکن تغکوغن يغ دفرتوان اکوغ، يغ مها مليا هندقله تروس منجالنکن تغکوغن ۲ ن سباگي کتوا باگي اکام نكري.

*چتاتن- اوردينان اين تله دساتوکن دان دسيمق منجادي اکنا تفسيران 1948 دان 1967 [اکنا 388] مولا برقوات کواس فد 19 اکتوبر 1989.

(3) مڭ مها مليا سباكي كتوا باكي اكام نكري هندقله مڭيكوت شرط ۲ فرليكان فرسكتوان ممبركن يڭ دڤرتوان اڭوغ مواكيلين ددالم مان ۲ فربواتن، فمرهاتين اتاو استعادة باكي اكام اسلام يڭ مان مڭيكوت فرستوجوان مجلس مشوارت راج ۲ ملايو اداله ملواسي فرسكتوان سعمومث.

راج مڭريته منوروت اوندغ ۲

7. كباوه دولي يڭ مها مليا هندقله ملاكو مباوا ديرين كڤد سموا رعيتن دان كڤد سموا اورغ يڭ دودوق ددالم نكري دغن كادان عاديل دان مڭريته منوروت اوندغ ۲. تباداله بوليه سسورغ ايت دهيلغكن كمرديكانن، دتاهن اتاو دڤنچارا اكن دي ملاينكن دغن مڭيكوة فرجلانن اوندغ ۲. كيباسن دان كمرديكان سكالالا اورغ يڭ تيدق دتگه اوليه فربواتن بئر دان عاديل باكي اوندغ ۲ ايت اياله اساس باكي كسموا كراجان يڭ بايك.

موهور نكري

8. كباوه دولي يڭ مها مليا هندقله مڭيمثن دان مڭكوناكن موهور كراجان باكي نكري كلتن كران مڭچف سموا فركارا يڭ كنا دبووه موهور ايت.

چوڭن كات كراجان، بنديرا دان الاتن كبران كراجان

8A. چوڭن كات كراجان، يايت "برسره كڤد توهن كراجان كلتن"، دان جات كراجان دان مهكوت سرت سكالالا الاتن ۲ كراجان دان بنديرا راج دان بنديرا نكري هندقله سلام ۲ن دڤاكي دان دڤر ككلكن دغن روفانا دان كادانن سفرت دهولو جوگ.

ڤواكيلن كباوه دولي يڭ مها مليا ددالم مجلس مشوارت راج ۲ ملايو

9. (1) مك بركواسله كباوه دولي يڭ مها مليا ملتتيقكن دغن سورت دباوه اين تندا تاغنن دان موهور نكري مان ۲ اورغ دري بغسا ملايو دان براكام اسلام مڭمبيل تمفتن سباكي سئورغ اهلي مجلس مشوارت راج ۲ ملايو.

(2) تيف ۲ فلنتيقن ايت هندقله باكي ساتو تيمقوه دان هندقله تركنا كقد شرط ۲ دان سكاتن ۲ يغ دتتفكن ددالمن.

كواس ممرينته

كواس ممرينته

10. كواس ممرينته باكي نكري اين هندقله دسره كقد كباوه دولي يغ مها مليا تئافي تئكوغن ۲ بوليئهله دباوه اوندغ ۲، دكورنياكن كقد مان ۲ اورغ اتاو مان ۲ كواس.

كواس ممرينته كنا دبوآه اتس نام كباوه دولي يغ مها مليا

11. سموا كواس ممرينته باكي كراجان نكري هندقله دسبوه تله دبوآه اتس نام كباوه دولي يغ مها مليا.

فلنتيقن منتري بسر

12. (1) كباوه دولي يغ مها مليا هندقله ملنتيق دغن سورة دباوه تنداتاغنن دان موهور نكري، سئورغ منتري بسر مغيكوه شرط ۲ فرغكن (a) درقد فصل (2) درقد فركارا 16.

(1A) مك كباوه دولي يغ مها مليا هندقله ملنتيق دغن سورة دباوه تنداتاغنن دان موهور نكري، سئورغ تيمبلن منتري بسر مغيكوه شرط ۲ فرغكن (c) درقد فصل (2) درقد فركارا 16.

(2) دغن تركنا كقد شرط ۲ فصل (4) درقد فركارا 16، مك تيدقله بوليه دلنتيق سياف ۲ منجادي منتري بسر اتاو تيمبالن منتري بسر ملاينكن اي ايت درقد بغسا ملايو، رعية كباوه دولي يغ مها مليا دان براكام اسلام.

فلنتیقن فکاواي ۲

13. (1) کباوه دولي یغ مها ملیا هندقله دغن فغشوران درقد سورهنجاي یغ مناسبه دغن سورة دباوه تنداتاغنن دان موهور نكري، ملنتیقن مان ۲ اورغ ممكغ جواتن سفنوه ماس ددالم فرخدماتن عوام ماسیغن ۲ منجادي ستیاوسها کراچان، فنصیحه اوندغ ۲ نكري دان فکاواي کواغن نكري:

دغن شرط بهوا سبلوم برلاکو دأتس فغشوران سورهنجاي فرخدماتن ایت مک کباوه دولي یغ مها ملیا هندقله منیمغ نصیحه منتری بسر دان بولیه سکالي مروجوع بالیق فغشوران ایت کغد سورهنجاي ایت سقاي داقت دتیمبغن سمولا:

دان دغن شرط بهوا جکالاو سورهنجاي فرخدماتن تیدق ممقویای کواس برکنان دغن مان ۲ فلنتیقن درقد فکاواي ۲ یغ ترسبوه ددالم فصل این مک فلنتیقن ایت بولیهله دقربواة اولیه کباوه دولي یغ مها ملیا یغ ملاکوکن مگیکوة تیمباغنن.

(2) (a) ستیاوسها کراچان، یغ هندقله درقد بغسا ملایو دان براکام اسلام هندقله منجادي فکاواي کانن منجاک سکالا اوروسن تدبیران باکي نكري.

(b) فنصیحه اوندغ ۲ نكري هندقله ممبری نصیحه ددالم فرکارا اوندغ ۲ یغ دایدرکن کغدن اولیه کباوه دولي یغ مها ملیا اتاو کراچان نكري.

(c) فکاواي کواغن نكري هندقله منجادي فکاواي کانن منجاک سکالا اوروسن کواغن نكري.

(3) تیغ ۲ سئورغ فکاواي یغ سئومقام ایت هندقله دبری حق مغمبیل بهاکین ددالم فرجالنن مجلس مشوارت کراچان دان دیوان نكري دان بولیه دلنتیق منجادي سئورغ اهلي مان ۲ جواتنکواس دیوان ایت تناقی تیدقله بولیه مگوندي ددالم مجلس مشوارت کراچان اتاو دیوان نكري اتاو فون ددالم مان ۲ جواتنکواس یغ سئومقام ایت.

(4) دهولو درقد مان ۲ فکاواي ایت حاضر مولا ۲ سکالي فرسیداغن مجلس مشوارت کراچان، مک هندقله فکاواي ایت مغمکه سومقه دان تنداتاغن دهدافن منتری بسر، سومقه رهسیا یغ برایکوة:

"بهوا ساي،، دغن سسغكوهنن مغغكة سومفه (اتاو براقرار) بهوا ساي تيدق اكن ميمفيكن اتاو مموكاكن دغن تروس اتو تيدق تروس كغد مان ۲ اورغ اكن اف ۲ فركارا يغ دباوا باكي فرتيمباغن ساي اتو فون دكتهوي اوليه ساي دالم ماس ساي مغحاضيري مجلس مشوارت كراجان ملاينكن سبكيما يغ دكهندي باكي منوناينكن كواچيغن ۲ ساي دغن سمفورنا سئومقام ايت اتاو سبكيما يغ دبنركن دغن خاصن اوليه مجلس مشواره كراجان".

(5) اورغ يغ ماسيغ ۲ ممكغ جواتن ستياوسها كراجان، فنصيحه اوندغ ۲ نكري دان فكاواي كواغن نكري دهولو سديكية درقد برجالن قوات كواس فركارا ايت هندقله تروس ممكغ جواتن ايت دغن كادان سروف جوگ كيران اي تله دلتيق دباوه فركارا اين.

13A. (دفتووغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

14. (دفتووغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

كباوه دولي يغ مها مليا هندقله مغيكوة نصيحه

15. (1) قد منجالنكن كواچيغن ۲ نوروة فرلبكان اين اتاو مغيكوة اف ۲ جوا اوندغ ۲ اتاو سباكي اهلي مجلس راج ۲، مك كباوه دولي يغ مها مليا هندقله مغيكوة نصيحه مجلس مشوارت كراجان اتاو نصيحه اهلي مجلس مشوارت كراجان يغ منجالنكن كواچيغن نوروة كواس ۲ عام مجلس مشوارت كراجان جك دشرطكن قد عكسن اوليه اوندغ ۲ فرلبكان فرسكتوان اتاو فرلبكان اين، تناقي برحق بوليه مينا اف ۲ كراغن بركنان دغن تدبير نكري ايت يغ اد كغد مجلس مشوارت كراجان.

(2) كباوه دولي يغ مها مليا بوليهله مموتوسكن مغيكوة تيمباغنن دالم منجالنكن كواچيغن ۲ يغ ترسبوة دباوه اين (سلاين درقد كواچيغن ۲ يغ بوليه دفتووسكن مغيكوة تيمباغنن نوروة فرلبكان فرسكتوان) يآيت—

(a) ملنتيق منتري بسر؛

(b) مناهنكن فرستو جواتن داتس فرميتان هندق مموبركن ديوان نكري ايت؛

- (c) مینتا داداکن مشوارت مجلس راج ۲ یغ سمات ۲ برکنان دغن کسببسن ۲، طرف کدودوقنن، کحرمتن ۲ دان درجه کبسران کباوه دولی ۲ یغ مها ملیا اتاو برکنان دغن فرکارا ۲، اوچچارا ۲ اتاو استعادة اکام؛
- (d) اف ۲ جوا کواجیئن سباکی کتوا اکام اسلام اتاو برکنان دغن عادة استعادة اورغ ملایو؛
- (e) ملنتیق واریث اتاو واریث ۲ن، راج فرمفوان، فمغکو راج اتاو مجلس فمغکوان راج؛
- (f) فلنتیقن اورغ کفد فمغکه، کلران ۲، کحرمتن ۲ دان کبسران عادة ملایو، دان منوگسکن کواجیئن ۲ یغ برسغکوة-فاوة دغن؛
- (g) کاولن بالای ۲ فمهدافن دان استان راج.

- (3) اوندغ ۲ نگری بولیله ممبواة شرط مهندقکن کباوه دولی یغ مها ملیا ملاکوکن سلفس بروندیغ دغن اتاو اتس فمغشوران مان ۲ اورغ اتاو بدان ۲ فرتوبوهن ددالم منجالنکن اف ۲ جوا کواجیئن سلاءین درقد-
- (a) کواجیئن ۲ یغ بولیله دجالنکن مگیکوة تیمباغنن؛
- (b) کواجیئن ۲ برکنان دغن منجالنکن یغ مان شرط تله دفربواة ددالم فرلمبگان نگری اتاو فون فرلمبگان فرسکتوان.

مجلس مشوارت كراجان

16. (1) کباوه دولی یغ مها ملیا هندقله ملنتیق سبواه مجلس مشوارت كراجان.
- (2) مجلس مشوارت كراجان هندقله دلنتیق مگیکوة سفرت یغ ترسبوة دباوه این، یایت-

- (a) کباوه دولی یغ مها ملیا هندقله مولا ۲ سکالی ملنتیق سباکی منتری بسر اونتوق مغتوای مجلس مشوارت كراجان یایت سئورغ درقد اهلی دیوان نگری یغ مگیکوة تیلیئنن هاروس فمغغاروهی کفرچیان سیبلاغن بسر درقد اهلی ۲ دیوان ایت؛

(b) بکيندا دغن نصيحة منترې بسر هندقله ملنتيق تيدق ليه درفد سقولوه اورغ دان تيدق کورغ درفد امفة اورغ اهلي ۲ لاین درفد اهلي ۲ ديوان نكري؛ دان

(c) بکيندا دغن نصيحة منترې بسر، هندقله ملنتيق سئورغ اهلي مجلس مشوارت کراجان منجادي تيمبلن منترې بسر يغ هندق منولوغ منترې بسر فدمجالنکن کواس ۲ ن دان منونايکن کواجقنن ۲ ن دان، دغن فرينتهن ۲ درفد منترې بسر، هندقله اي مجالنکن کواس ۲ ايت دان منونايکن کواجقنن ۲ منترې بسر ايت،

تتافي کالاو فلنتيقن ايت دفرهواة افکالا ديوان نكري ايت دوبرکن، سسئورغ يغ تله منجادي اهلي ديوان نكري يغ لفس بوليهله دلنتيق تتافي هندقله تيدق تروس ممکغ جاواتن کمدين درفد فرسيداغن يغ فرنام باکي ديوان نكري يغ اکن داتغ ملاينکن ايان منجادي اهلي درفدن.

(3) دغن تيدق مغانندهکن اف ۲ ددالم فرکارا اين، سسئورغ يغ منجادي ورکنکارا دبري جالن فرموهونن اتاوقون دفتران منوروه *فرکارا 17 دالم فرلمبگان فرسکتوان هندقله تيدق دلنتيق منجادي منترې بسر.

(4) تتکالا ملنتيق سئورغ منترې بسر، کباوه دولي يغ مها مليا بوليهله، مغيکوه تيمباغنن منيغکلکن مان ۲ شرط ددالم فرکارا 12 مغهدکن فيليهنن کفد سئورغ منترې بسر، جک قد فنداقتن اداله مستحق برهواة سدمکين منوروه کهندق شرط ۲ فرکارا اين.

(5) مجلس مشوارت کراجان هندقله کسموان برتغکوغجواب کفد ديوان نكري.

(6) جک منترې بسر ايت برهنتي درفد ممفقاروهي کفرچيان سبيلاغن بسر درفد اهلي ديوان نكري، ملاينکن دغن فرمينتان کباوه دولي يغ مها مليا مبوبرکن ديوان نكري ايت مک هندقله اي موهون برهنتي درفد مجلس مشوارت کراجان.

*چنان- فرکارا اين تله دفوتوغ اوليه اکتا فرلمبگان (فيندان) 1962 [اکتا 14/1962] مولا برقوات کواس فد 1 جولاي 1963.

(7) دغن ترتعلوق كغد فصل (6)، سئورغ اهلي مجلس مشوارت كراجان سلاين درغد منتري بسر هندقله ممكغ جواتن ايت مغيكوة كسوكآن كباوه دولي يغ مها مليا، ملاينكن فلنتيقن مان ۲ اهلي ايت تله دبطلكن اوليه كباوه دولي يغ مها مليا اتس نصيحة منتري بسر تئافي مان ۲ اهلي مجلس مشوارت ايت بوليهله برهنتي درغد جواتنن قد بيلا ۲ ماس جوا.

(8) سئورغ اهلي مجلس مشوارت كراجان هندقله تيدق بوليه مغمبيل بهاكين ددالم مان ۲ فراوسهان، فرنيكان، اتاو فكرجان يغ برهوبوغ دغن اف ۲ فركارا اتاو فجابة يغ ددالم تغكوغئن دان، سلاكي اي مغمبيل بهاكين دالم مان ۲ فراوسهان، فرنيكان اتاو فكرجان تيدق بوليه مغمبيل بهاكين ددالم مان ۲ كفوئوسن يغ هاروس مئائي كفتيغن ۲ كواغن ددالم فراوسهان، فرنيكان اتو فكرجان ايت.

سومغه جواتن

17. ملاينكن باكي مقصود ممبوليهكن فركارا اين دتوروة، مك تيدقله بوليه سئورغ اهلي ايت دودوق اتو مئوندي ددالم مجلس مشوارت كراجان سهغك اي تله مئعكة سومغه دان مننداتاغن دهدافن كباوه دولي يغ مها مليا اتاو دهدافن سئورغ يغ دكواساكن اوليه كباوه دولي يغ مها مليا كران ايت اكن اكوان سومغه بكيمان يغ ترسبوة:

"اداله ساي،، ستله دقيليه دان دماسوقكن كغد مجلس مشوارت كراجان اتاو State Executive Council باكي نكري كلنتن دغن سسغكوهن برسومغه (اتو براقار) بهوا ساي قد تيف ۲ ماس افبيلادكهندي اكن مميري دغن ستروسن، نصيحة ۲ ساي ستاكة مان ددالم داي اوقاي تيمباغن ساي كغد كباوه دولي يغ مها مليا السلطان اياله باكي كسمقرنان اوروسن حال احوال نكري؛ بهوا تيدقله ساي دغن تروس اتاو تيدق تروسن فرسمفيكن اتاو ممبوكاكن كغد مان ۲ اورغ اكن اف ۲ فركارا يغ دباوا كباوه تيمباغن ساي اتاو اكن دكتهوي اوليه ساي سباكي سئورغ اهلي مجلس مشوارت كراجان ملاينكن سباكيمان يغ دكهندي باكي منونيكن كواجيغن ۲ ساي دغن سمقرنان سئومقام ايت اتو سبكيمان يغ دبزنكن دغن خاصن اوليه كباوه دولي يغ مها مليا السلطان."

دان كشد اڪوان سومڻه ايت هندقله دتمبه اف جوا فرڪاتآن يڻ اڪن مڻيڪت هاتي اورغ
يڻ مڻيڪت سومڻه ايت منوروت كفرچايآن اڪامڻ.

18. (دڦوتوغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

19. (دڦوتوغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

20. (دڦوتوغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

چوڪوڦ بيلائڻ اهلي مجلس مشوارت ڪراچان

21. مڪ تيدقله بوليه دڪتاڪن مجلس مشوارت ڪراچان ايت تيدق برڪواس
مڦوروسڪن اف ۲ فڪرچان ڪران اد سبب اد ڪڪوسوڻ دانارا اهليڻ ۲، تئافي تيدقله
بوليه داوروسڪن اف ۲ فڪرچان ملاينڪن تڱڪوهڻ مشوارت سهاج سڪيران دبنته اوليه
مان ۲ اهلي يڻ حاضير بهوا اد ڪورغ درڦد امڦه ڪالي حاضير سلاين درڦد اهلي يڻ
مڻتوأي.

22. (دڦوتوغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

23. (دڦوتوغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

24. (دڦوتوغ اوليه 181/1959 G.N. No.)

رايون ڪڦد ڪباوه دولي يڻ مها مليا اتاو ڪباوه دولي يڻ مها مليا دالم مجلس مشوارت

25. (1) دڱن ترڪنا ڪڦد شرط ۲ فصل (3) فرڪارا 15، جڪ دباوه مان ۲ اوندغ ۲ يڻ
برتوليس مان ۲ ايفيل ڪاٽس ڪڦوتوسن مان ۲ اورغ اداله ترلتق ڪڦد ڪباوه دولي يڻ مها
مليا اتو ڪباوه دولي يڻ مها مليا دالم مجلس مشوارت، مڪ هندقله منجادي صح
باڻي ڪباوه دولي يڻ مها مليا اتاو ڪباوه دولي يڻ مها مليا دالم مجلس مشوارت،
ملاينڪن توجوان يڻ برلاونن اد ددالم اوندغ ۲ يڻ برتوليس ايت، اقبلا ايفيل يڻ
سنومقام ايت دڦربوات ڪڦدن، ملنتيق سبواه جواتنڪواس يڻ مڱندوغي تيدق ڪورغ

درقد تيگ اورغ باكي مقصود مندغر ايثيل ايت دان منصحتكن بگيندا تنتغ كفو توسن
يغ فاتوة دقربوأة كآتسن:

دغن شرط بهوا تيدقله بوليه مان ۲ اورغ يغ درقدن كفو توسن ايثيل ايت دقربوأة
دلتيق اهلي جواتنكواس ايت.

(2) تتكلا منيمبغ مان ۲ نصيحة يغ دبري كفدان دباوه شرط ۲ فصل (1) درقد
فركارا اين، كباوه دولي يغ مها مليا دالم مجلس مشوارت هندقله تيدق ترايكة قد منريما
نصيحة ايت.

مينيت ۲

26. (1) هندقله دسيمفن مينيت ۲ باكي سموافكرجان مجلس مشوارت
كراجان.

(2) قد تيف ۲ كالي فرسيداغن لازيم باكي مجلس مشوارت ايت هندقله
دصحكن مينيت فرسيداغن يغ تله لالو، دغن اتو تيدق دغن اف ۲ فيندان سبكيما
حالن بركهندق سبلوم درقد داوروسكن فكرجان ۲ لاءين.

بهاس رسمي دالم مجلس مشوارت كراجان

27. اداقون بهاس رسمي باكي مجلس مشوارت كراجان ايت هندقله بهاس ملايو:

دغن شرط بهوا-

(a) دغن تيدق مغاندهكن شرط ۲ فركارا اين، بهاس اغكريس بوليهله
دكوناكن باكي ساتو تيمفوه دان باكي ساتو مقصود يغ سمتارا اين
بوليهله دشرطكن اوليه اتاو مغيكوة فركارا 152 درقد فرلمبگان
فرسكتوان؛ دان

(b) ساتو نسخه رسمي ددالم بهاس اغكريس هندقله دچادغكن باكي
تيف ۲ فركارا يغ دكهندق دچيتق اتاو دتوليس، دان نسخه ايت
بوليهله داشتهاركن ددالم ورتا كراجان.

كواس مبري امفون

كواس مبري امفون

27A. (1) مك برکواساله کباوه دولي یغ مها مليا مغورنياکن امفون، منغکوه اتاو مریغنکن برکنان دغن مان ۲ کسلاهن یغ دلاکونک دالم نكري (سلاين درقد مان ۲ کسلاهن یغ تله دبچاراکن اوليه محکمه تترا)؛ دان مان ۲ کواس یغ دکرنياکن اوليه اوندغ ۲ فرسکتوان اتاو نكري قد مغورغ، منغکوه اتو مریغنکن حکومن ایت باکي مان ۲ حکومن هندقله بوليه دجالنکن اوليهن.

(2) کواس ۲ یغ ترسبوة ددالم فصل (1) هندقله دجالنکن دغن چارا ایت دان ترکنا کقد شرط ۲ یغ دتفکن ددالم فرکارا 42 درقد فرلبگان فرسکتوان.

شرط استیمیوا برساییه دغن اورغ ملایو

بهاکین فرونتوقن برکنان دغن فرخدماتن ۲، فرمیت ۲، دان لاین ۲، باکي اورغ ملایو

27B. (1) مک هندقله منجادي تغکوغجواب دولي یغ مها مليا قد منجاک کدودوقن استیمیوا اورغ ملایو دان حق ۲ یغ حلال باکي لاین ۲ قوم مگیکوت شرط ۲ فرکارا این.

(2) مک هندقله کباوه دولي یغ مها مليا دغن ترکنا کقد شرط فرکارا 15 منجالنکن تغکوغنن ۲ دباوه بهاکین این دان اوندغ ۲ نكري دغن اف چارا یغ بوليه جادي فرلو منجاک کدودوقن استیمیوا اورغ ملایو دان منجامین بهاکین باکي اورغ ملایو اکن قدر یغ بکیندا فیکیر برفاتوتن برساییت دغن کدودوقن ۲ ددالم فرخدماتن عوام باکي نكري دان سکولرشیف، إلاون ۲ کقد فننتوت ۲ دان لاین ۲ کبیاسن فلاجران اتاو لایهین یغ سئومقام ایت اتاو کموداهن ۲ استیمیوا یغ دبري اتو دکرنیا اوليه کراجان دان، اقیلا مان ۲ فرمیه اتاو لیسین باکي منجالنکن فرنیکان اتاو فکرجان دکهندقي اوليه اوندغ ۲ نكري، مک دغن ترکنا کقد شرط ۲ اوندغ ۲ ایت دان فرکارا این برساییه دغن فرمیه ۲ دان لیسین ۲.

(3) مک برکواساله کباوه دولي یغ مها ملیا سقاي منجامین مگیکوت فصل (2) فرکارا این بهاکین کفد اورغ ملایو برساییه دغن کدودوقن ۲ ددالم فرخدماتن عوام دان سکولرشیف، الأون ۲ کفد فننتوت ۲ دان لاین ۲ کبیاسن فلاجران اتاو لاتیهن اتاو کموداهن ۲ استیمیوا، ممبري فرینته ۲ عام یغ بولیه دکهندقي باکي مقصود ایت کفد مان ۲ سورهنجاي فرخدماتن عوام یغ مان تعلق کواسن ملواسي کفد اورغ ددالم فرخدماتن عوام باکي نکري ایت اتاو کفد مان ۲ فیهق یغ برکواس یغ دتوکسکن تغکوغجواب باکي ممبري سکولرشیف، الأون ۲ کفد فننتوت اتاو لاین ۲ کبیاسن فلاجران اتاو لاتیهن اتاو کموداهن ۲ استیمیوا؛ دان سورهنجاي اتاو فیهق یغ برکواس ایت هندقله منوروت فرینته ۲ ایت دغن سمقرنا.

(4) دالم منجالنکن تغکوغنن ۲ دباوه بهاکین این دان اوندغ ۲ نکري مگیکوت فصل ۲ (1)، (2) دان (3) فرکارا این، مک کباوه دولي یغ مها ملیا هندقله تیدق ملوچوتکن مان ۲ اورغ ددالم مان ۲ جواتن عوام یغ دکفغ اولیهن اتاو مپموغکن مان ۲ سکولرشیف، الأون کفد فننتوت ۲ اتاو لاین ۲ کبیاسن فلاجران اتاو لاتیهن اتاو کموداهن ۲ استیمیوا یغ دفراولیهن.

(5) فرکارا این تیدقله مغورغکن شرط ۲ فرکارا 60.

(6) جک دغن سبب اوندغ ۲ نکري یغ اد سسواتو فرمیه اتاو لیسین دکهندقي باکي منجالنکن مان ۲ فرلیکآن اتاو فکرجان، مک برکواساله کباوه دولي یغ مها ملیا منجالنکن تغکوغنن ۲ دباوه اوندغ ۲ ایت دغن اف چارا، اتاو ممبري فرینته ۲ عام کفد مان ۲ فیهق یغ برکواس یغ دتوکسکن دباوه اوندغ ۲ ایت ممبري فرمیه اتاو لیسین ۲ یغ بولیه دکهندقي سقاي منجامین بهاکین قدر باکي لیسین ۲ اتاو فرمیه ۲ باکي اورغ ملایو سبگیمان کباوه دولي یغ مها ملیا فیکیر برقاتوتن؛ دان فیهق یغ برکواس ایت هندقله منوروت فرینته ۲ ایت دغن سمقرنا.

(7) تیدقله اف ۲ ددالم فرکارا این اکن برجالن ملوچوتکن اتاو ممبري کواس ملوچوتکن مان ۲ اورغ درقد مان ۲ حق، کبیاسن، فرمیه اتاو لیسین مان ۲ اورغ یغ ددافت اتاو یغ دفراولیه اتاو یغ دکفغ اولیهن اتاو ممبري کواس منولقکن درقد مبهاروي سمولا کفد مان ۲ اورغ اکن مان ۲ فرمیه اتاو لیسین اتاو فنولقن درقد ممبري کفد واریث ۲، فغکننتي ۲ اتاو کتنتوان ۲ سسورغ اکن مان ۲ فرمیه اتاو لیسین اقبیلا مبهاروي سمولا اتاو ممبرین ایت بولیه دجغک دغن برقاتوتن مگیکوت کادان بیاس.

(8) دغن تيدق مغأيندهكن سبارغ اف ددالم بهاكين اين، جلك دغن سبب مان ۲ اوندغ ۲ نكري مان ۲ فرمية اتاو ليسين دكهندي باكي منجالنكن مان ۲ فرنيگان اتاو فكرجان، مك اورغ ايت بوليئهله مفاداكن شرط كران بهاكين ساتو قدر باكي فرمية ۲ اتاو ليسين ۲ باكي اورغ ملايو؛ تناقي تيدقوله اوندغ ۲ يغ سئومقام ايت باكي مقصود منجامينكن بهاكين ايت اكن-

(a) ملوچوتكن اتاو ممبري كواس ملوچوتكن مان ۲ اورغ درقد مان ۲ حق، كيباسن، فرمية اتاو ليسين يغ دداقت اتاو يغ دفراوليه اتاو يغ دفكغ اوليهن؛ اتاو

(b) ممبري كواس منولقكن درقد ممباروي سمولا كقد مان ۲ اورغ اكن مان ۲ فرمية اتاو ليسين ايت اتو فنولقن درقد ممبري كقد واريث ۲، فغكتي اتاو كتنتوان ۲ مان ۲ اورغ اكن مان ۲ فرمية اتاو ليسين اقبيللا ممباروي سمولا اتو فميرين ايت بوليه دجغك دغن برفاتوتن مغيكوت شرط ۲ يغ لايين درقد اوندغ ۲ ايت مغيكوت كادان بياس، اتاو مكالغكن مان ۲ اورغ درقد منوكركن برسكالي دغن فرنيگان اكن مان ۲ ليسين يغ بوليه دتوكر انتوق منجالنكن فرنيگان ايت؛ اتاو

(c) جلك دهولون فرمية اتاو ليسين تيدق دكهندي باكي منجالنكن فرنيگان اتاو فكرجان، ممبري كواس منولقكن درقد ممبري ساتو فرمية اتاو ليسين كقد مان ۲ اورغ باكي منجالنكن مان ۲ فرنيگان اتاو فكرجان يغ مان دهولو سديكيت درقد برجالن قوات كواسن اوندغ ۲ ايت، اي تله فون منجالنكن دغن سوچي هاتي، اتاو ممبري كواس منولقكن قد اخيرن درقد ممباروي سمولا كقد مان ۲ اورغ اكن مان ۲ فرمية اتاو ليسين، اتاو فنولقن درقد ممبري كقد واريث ۲، فغكتي ۲ اتاو كتنتوان ۲ مان ۲ اورغ اكن مان ۲ فرمية اتاو ليسين اقبيللا منولقكن اتاو فميرين بوليه دجغك دغن برفاتوتن مغيكوت شرط ۲ يغ لايين درقد اوندغ ۲ ايت مغيكوت كادان بياس.

(9) تيدقوله اف ۲ ددالم فركارا اين اكن مئواساكن بدان اوندغن مپكتكن فرنيگان اتاو فكرجان سمات ۲ باكي مقصود بهاكين ۲ باكي اورغ ملايو.

دیوان نگری
(LEGISLATIVE ASSEMBLY)

بدان اونداغن باگی نگری

28. بدان اونداغن باگی نگری این اکن مغندوغي کباوه دولي یغ مها ملیا دان سبواه دیوان، یغ اکن دقغکیل دیوان نگری (ددالم بهاس اغگریس "Legislative Assembly").

اهلی ۲ دیوان نگری

29. دیوان نگری هندقله مغندوغي امقه فوله لیم اورغ اهلی ۲ یغ دقلیه.

29A. (دقوتوغ اولیه 181/1959 G.N. No.).

29B. (دقوتوغ اولیه 181/1959 G.N. No.).

کلایقن اهلی ۲

30. تیغ ۲ سئورغ ورکنکارا برعمور اتو برعمور لیبه درقد دوا فوله ساتو تاهون یغ تیغکل ددالم نگری این اداله لایق منجادی اهلی دیوان نگری، ملاینکن ایان تیدق لایق کران منجادی سئورغ اهلی مغیکوه قولمبگان فرسکتوان اتاو بهاکین این اتاو فون مغیکوه مان ۲ اوندغ ۲ یغ دسبوه ددالم فرکارا 31.

تیدق لایق منجادی اهلی دیوان نگری

31. (1) دغن ترتعلق کقد شرط ۲ فرکارا این، سسئورغ ایت تیدق لایق منجادی اهلی دیوان نگری جک-

(a) ایاله سئورغ یغ تله ددافاتی اتو دتفکن تیدق سمفرن عقل؛

- (b) اياله مفلس يغ بلوم سلسيكن لاني؛
- (c) اي ممكغ سسواتو جواتن يغ برمنفعة؛
- (d) ستله دلتيق ماسوق سام اد كغد فيليهن فارليمين اتاوقون كغد ديوان نكري، اتاو ستله ملاكوكن سباكي واكيل فيليهن كغد سئورغ يغ تله دلتيق ايت، اي موغكير مماسوقكن مان ۲ فبات بركنان دغن فربلنجان فيليهن يغ دكهندي اوليه اوندغ ۲ دالم ماس دان چارا يغ دكهندي ايت؛
- (e) اي تله ددافتي ساله داتس ساتو كسلاهن اوليه سبواه محكمه دفرسكتوان دان دحكوم فنجارا سلام سواتو تيمقوه تيدق كورغ درقد ساتو تاهون اتاو ددندا سبايق تيدق كورغ درقد دواريو ريغكيت دان تله تيدق منريما فغقمقونن؛
- (f) اي تيدق لايق دباوه مان ۲ اوندغ ۲ برساييه دغن كسلاهن ۲ برهوبوغ فيليهن ۲ سام اد كغد فارليمين اتاوقون كغد ديوان نكري دغن سبب اياث تله ددافتي ساله درقد ساتو كسلاهن يغ سئومقام ايت اتاوقون دالم فربيجاران برساييه سسواتو فيليهن ددافتي ساله درقد ساتو فربواتن يغ برساييه دغن كسلاهن يغ سئومقام ايت؛ اتاو
- (g) اي دغن سغجن مندافة كوركنكارانن نكارا اسيع، اتاو منجالنكن حق ۲ كوركنكارانن ددالم نكارا اسيع اتاو تله ممبواة كتشافن طاعة ستيا كغد سبواه نكرا اسيع.
- (2) تيدق بركلايقن مان ۲ اورغ دباوه فرغكن (d) اتاو فرغكن (e) درقد فصل (1) بوليهله دبواغ اوليه كباوه دولي يغ مها مليا دان كيران تيدق دبواغ هندقله ترهنتي فد اخير ساتو تيمقوه ليم تاهون مولاي دري تاريخ يغ فبات يغ ترسبوة ددالم فرغكن (d) داتس تله دكهندي دماسوقكن اتاو، منوروتله مان ۲ يغ برلاكو، تاريخ يغ اورغ ايت تله ددافتي كسلاهن سبكيما يغ دسبوة ددالم فرغكن (e) يغ ترسبوة ايت تله ديبيسكن درقد تاهنن اتاو تاريخ تله دكناكن دندا يغ ترسبوة ددالم فرغكن (e) ايت، دان مان ۲ اورغ هندقله لايق دباوه فرغكن (g) فصل (1) دغن سبب چوماث كران ملاكوكن اوليهن اف ۲ فركارا دهولو درقد اي منجادي سئورغ وركنكارا.
- (3) سسئورغ يغ ملفسكن كاهلينن دالم ديوان نكري هندقله، سلام تيمقوه ليم تاهون برمولا دري تاريخ فلفسن كاهلينن برقوات كواس، هيلغ كلايقنن درقد منجادي اهلي ديوان نكري.

ككوسوغن كروسي كران فلتقن جاواتن دان سباكايين، درفد فارتني فوليتيك

31A. (1) جك مان ۲ اهلي ديوان نكري يغ منجادي اهلي سواتو فارتني فوليتيك ملتقن جاواتن اتاو دبواغ درفد فارتني ايت، اتاو اتس اف ۲ سبب جوا برهنتي درفد منجادي اهلي سواتو فارتني فوليتيك ايت، دي هندقله ترهنتي منجادي اهلي ديوان نكري دان كروسيين هندقله منجادي كوسوغ.

(2) باكي مقصود فصل (1)، ديوان نكري هندقله مننتوكن سام اد سواتو كروسي تله منجادي كوسوغ دان فنتتوان يغ دبوات اوليه ديوان ايت اداله معتمد دان تيدق بوليه دفرسوالكن دالم مان ۲ محكمه اتس اف ۲ السن جوا.

كفوتوسن برساييه دغن تيدق لايق

32. جك مان ۲ مسئله برهنگية سام اد سسورغ اهلي ديوان نكري منجادي تيدق لايق درفد منجادي اهليين مك كفوتوسن ديوان ايت هندقله داميل دان هندقله جادي يغ معتمد.

شرط ۲ يغ مپكة سسورغ ايت منجادي اهلي برگندا

33. سسورغ ايت هندقله تيدق بوليه منجادي دغن سرنقش اهلي ديوان نكري لبيه درفد ساتو كاواسن فيليهن.

عقبة تيدق لايق دان تكهن لتيقن دغن تياد فرستوجوان

34. (1) جك سسورغ اهلي ديوان نكري ايت ماتي اتاو منجادي تيدق لايق منجادي اهلي ديوان ايت، مك تمقش هندقله منجادي كوسوغ.

(2) جك سسورغ يغ تيدق لايق باكي منجادي اهلي ديوان نكري ايت دقليه كغد اهلي ديوان ايت، اتاو جك ساتو فيليهن ايت برلاونن دغن فركارا 31، مك فيليهن ايت هندقله منجادي تيدق صح.

(3) جك فيليهن سئورغ ايت اكن اتاو هاروس منجادي تيدق صح دباوه فصل
(2) مك فلنتيقنن باكي فيليهن ايت هندقله منجادي تيدق صح.

(4) سئورغ ايت تيدقله بوليه دغن صحن دلتيق باكي فيليهن باكي ديوان نكري
دغن تباد فرستوجوان.

35 (دقوتوغ اوليه 181/1959). (G.N. No. 181/1959).

35A (دقوتوغ اوليه 181/1959). (G.N. No. 181/1959).

چوكوڤ بيلاشن

36 تيدقله بوليه دجالنكن اوليه ديوان نكري ايت اف ۲ فكرجان ملاينكن فكرجان
منگوهكن، جك دبنته اوليه مان ۲ اهلي يڭ حاضير بهوا كورغ درقد سقولوه اورغ
اهلي ۲ اد حاضير سلاين درقد سفيكر اتاو اهلي يڭ مئوأي.

برهنتين اهلي

37 سئورغ اهلي ديوان نكري بوليهله برهنتي درقد منجادي اهلي دغن توليسنن
سنديري دعلامتكن كقد سفيكر.

كتيادان حاضير مان ۲ اهلي

38 جك سئورغ اهلي ديوان نكري تيدق حاضير دغن تباد منداقة كبران سفيكر
قد تيف ۲ كالي فرسيداغن ديوان ايت داداكن باكي تيمفوه انم بولن مك سفيكر
بوليهله منتفكن تمفتن ايت كوسوغ.

منجالنكن كواس ممبواة اوندغ ۲

39 (1) مك كواس باكي بدان اونداغن ممبواة اوندغ ۲ هندقله دجالنكن دغن
جالن راغ اوندغ ۲ يڭ دلولوسكن اوليه ديوان نكري دان دفرستوجوي اوليه كباوه دولي
يڭ مها مليا.

(2) تيدقله بوليه مان ۲ راغ اوندغ ۲ اتاو فيندان مغاناي فرلينجان درقد کومقولن واغ يغ دساتوکن باکي نكري اين دباوا اتاو دچادغکن ددالم ديوان نكري ملاينکن اوليه سئورغ اهلي مجلس مشوارت کراچان.

(3) ساتوراغ اوندغ ۲ هندقله منجادي اوندغ ۲ سسوده دفرستوجوي اوليه کباوه دولي يغ مها مليا، تنافي تيدقله بوليه مان ۲ اوندغ ۲ برجالن قوات کواساڻ سهڻک تله دسيارکن، سبکيمان فون دغن تيا دمنچاچتکن بدان اونداغن منغکوھکن قوات کواساڻ مان ۲ اوندغ ۲ اتاو ممبواة اوندغ ۲ دغن برجالن قوات کواسا کبلاکفن.

مهاشتهارکن راغ اوندغ ۲

40. تيف ۲ راغ اوندغ ۲، سلاءين درقد راغ اوندغ ۲ درقد اهلي هندقله، ملاينکن ددالم فرکارا ساغة مستحق هندق دسکراکن يغ اکن دصح دغن تولىسن اوليه سٺيکر، داشتهارکن باکي فغتهوان اورغ رامې ددالم ورتا کراچان سکورغن ۲ امشت بلس هاري دهولو درقد دباوا کفد ديوان نكري.

فرکتان مڦونداغکن اوندغ ۲

41. سموا اوندغ ۲ يغ دلولوسکن اوليه بدان اونداغن هندقله دکلر "اينقمن" دان فرکتان مڦونداغکن ايت هندقله بربويي "دفربواة اوندغ ۲ اين اوليه بدان اوندغ ۲ باکي نكري کلتن".

اوجاڦن تيته کباوه دولي يغ مها مليا

42. کباوه دولي يغ مها مليا بوليهله برتته کفد ديوان نكري دان بوليهله مڦهنتر فراوتوسن ۲ کفداڻ.

راغ اوندغ ۲ درقد اهلي

43. دکچواليکن دشرطکن لاءين ددالمن، مک ساتو اوندغ ۲ يغ دفربواة دباوه بهاکنين اين يغ بوکن کهندق کراچان يغ دحاجة مپنتوه اتاو منداغ فأيده کفد مان ۲ اورغ يغ ترنتتو اتاو کفد مان ۲ فرسکتوان اتاو فرتوبوهن يغ دللمبکاکن، تيدق اکن مپنتوه

حق ۲ كباوه دولي يغ مها مليا دان كنتيئ ۲ اتاو حق ۲ مان ۲ فرتوبوهن سياسه اتاو يغ دلمبكاكن اتاو حق ۲ مان ۲ اورغ فون.

فراوران ديوان نكري

44. (1) تر تعلقو كغد شرط ۲ فرلمبكاكن فرسكتوان دان فرلمبكاكن اين، مك هندقله ديوان نكري مغاتوركن فراورانن سنديري دان بركواساله دري ساتو ماس كساتو ماس ممبواة، مميندا دان مبطلكن فراوران ۲ تتف دان فرينته ۲ باكي مغاتوركن ترتيب فنجلانن فكريجائن سنديري دان باكي فنجلانن فكريجان.

(2) ديوان نكري بركواساله ملاكوكن دغن تيدق مئايندهكن مان ۲ كروسي كوسوغ ددالم اهليين، دان كحاضيران اتاو فغمبيلن بهاكين مان ۲ اورغ يغ تيدق برحق كفدان تيدقله ممبطلكن مان ۲ فنجلانن.

(3) تر تعلقو كغد فصل (4) دان فركارا 3، ديوان ايت هندقله جك دغن سبولة سوارا مغمبيل كفوئوسنن دغن اوندي سوارا رامي يغ مئوندي دان اهلي يغ مئوناي هندقله ممبواغ اوندين اقبلا مستحق سفاي مغيلمكن فرسمان اوندي ۲، تنافي هندقله تيدق مئوندي ددالم مان ۲ فركارا يغ لاءين.

(4) تنكلا مغاتوركن فراورانن، ديوان ايت بوليه منشرطكن بركانان دغن مان ۲ كفوئوسن برسايبة دغن فنجلانن بهوا هندقله تيدق دفربواة ملاينكن دغن اوندي ۲ سوارا رامي يغ ترنتو اتاو فون دغن بيلاغن اوندي ۲ يغ ترنتو.

(5) اهلي ۲ يغ تيدق حاضير كديوان ايت هندقله تيدق دبركن مئوندي.

سفيكر ديوان نكري

45. (1) ديوان نكري هندقله دري سماس كسماس مميليه مان ۲ اورغ يغ دنتوكن اوليه ديوان سباكاي سفيكر، دان تيدقله بوليه منجالنكن اف ۲ اوروسن سماس جاواتن سفيكر كوسوغ سلاين درفد فميليهن سفيكر.

(1A) سسورغ تيدق بوليه دڦيليه سباکاي سڦيکر ملاينکن جک دي منجادي اهلي اتا ولايق منجادي اهلي ديوان نکري.

(1B) مان ۲ اورغ يځ بوکنن اهلي ديوان نکري يځ دڦيليه سباکاي سڦيکر-

(a) هندقله، سيلوم منجالنکن توکس ۲ جاوتنن، مڦڦکت دان منندا تاغني دهادفن ديوان سومڦه جاوتن؛ دان

(b) هندقله، اوليه سبب دي مڦکڦ جاواتنن ايت، منجادي اهلي ديوان سباکاي تمبهن کڦد اهلي ۲ يع دڦيليه کديوان:

دغن شرط بهوا ڦرڦکن (b) تيدقله مڦڦويأي قوات کواس باکي مقصود ڦرون توڦن ڦرکارا 16 دان تيا د سئورغ ڦون برحق، منورو کواس ڦرڦکن ايت، مڦوندي اتس اف ۲ ڦرکارا دهادفن ديوان.

(2) سڦيکر بوليه ڦد بيلا ۲ ماس ملتڦکن جاواتنن دان هندقله مڦوسوڦکن جاواتنن-

(a) اڦيلا ديوان نکري برمشوارت باکي ڦرتام کالين سلڦس سواتو ڦيليهن راي عموم؛

(b) اڦيلا دي ترهنتي منجادي اهلي ديوان ملاينکن اوليه سبب ڦمبو برنن اتا، جک دي منجادي اهلي سمات ۲ منوروت کواس ڦرڦکن (b) فصل (1B)، اڦيلا دي ترهنتي برکلايقن منجادي اهلي؛

(c) اڦيلا تله منجادي هيلغ کلايقن دباوه فصل (5)؛ اتا

(d) جک ڦد بيلا ۲ ماس، ديوان ممبوات کتڦن سدمکين.

(2A) ديوان نکري بوليه دري سماس کسماس مميليه سئورغ درڦد اهليڻ اوتوق منجادي تيمبالن سڦيکر.

(2B) سسورغ تيمبالن سفيكر بوليه فد بيلا ۲ ماس ملتقن جاواتنن دان هندقله مغوسوغكن جاواتنن -

(a) اقبيللا دي ترهنتي منجادي اهلي ديوان نكري؛ اتاو

(b) جك فد بيلا ۲ ماس ديوان منتقن سدمكين.

(3) دالم ماس فنيغكالن سفيكر ايت درفد ساتو فرسيداغن ديوان نكري، تيمبالن سفيكر اتاو جك تيمبالن سفيكر تيدق حاضير اتاو جك جاواتن تيمبالن سفيكر كوسوغ، مك اهلي لآين يع بوليه دقوتوسكن اوليه اتورن ۲ فراتورن ديوان ايت، هندقله ملكو سباكي سفيكر.

(4) بدان اونداعن ايت هندقله مغاداكن شرط دغن اوندغ ۲ كران اوقاهن سفيكر دان تيمبالن سفيكر دان اوقاهن يغ دشرطكن ايت هندقله دكناكن دأتس كومشولن واغ يغ داستوكن.

(5) سسورغ اهلي يغ دقيليه منجادي سفيكر اتاو تيمبالن سفيكر اداله هيلغ كلايقن دري ممكغ جاواتن ايت جك تيگ بولن سلفس دقيليه ممكغ جاواتن ايت اتاو فد بيلا ۲ ماس سلفس ايت اي اداله اتاو منجادي اهلي مان ۲ لمباك فغاره اتاو لمباك فغوروسن، اتاو سسورغ فكاواي اتاو فكرجا، اتاو مليبتكن ديرى دالم حال احوال اتاو اوروسن، سسواتو فرتوبوهن اتاو بدان، سام اد دقربادنكن اتاو سباليقن، اتاو سسواتو فغوسهان فرداكنغن، فرايندوستريان اتاو لآين ۲ فغوسهان، سام اد اي منريما اتاو منداقت اتاو تيدق اف ۲ ساران، هديه، اونتوغ اتاو فاءيده درفدن:

دغن شرط بهوا هيلغ كلايقن ايت تيدق بوليه دقكاي جك فرتوبوهن اتاو بدان ايت منجالنكن اف ۲ كرجا كباچيكن اتاو سوكريللا اتاو توجوان يغ برفاءيده كقد مشاركة اتاو مان ۲ بهاكينن، اتاو اف ۲ كرج اتاو توجوان لآين بروفا خيرات اتاو سوسيال، دان اهلي ايت تيدق منريما اف ۲ ساران، هديه، اونتوغ اتاو فاءيده.

(6) جك تيمبول سسواتو سوال مغناي هيلغ كلايقن سفيكر اتاو تيمبالن سفيكر دباوه فصل (5) ديوان نكري هندقله مغمبيل كقوتوسن مغانين دان كقوتوسن ايت اداله معتمد.

مغكيل، مبرهنتي دان ممبركن ديوان نكري

46. (1) كباوه دولي يغ مها مليا هندقله دري ساتو ماس كساتو ماس ممغكيل ديوان نكري دان هندقله تيدق دبیرکن سلام انم بولن برلالو دانتارا فرسيداغن يغ اخير ددالم ساتو تيمفوه مشوارت دغن تاريخ يغ دتفکن باكي فرسيداغن يغ فرتام ددالم تيمفوه مشوارت يغ اکن داتغ.

(2) كباوه دولي يغ مها مليا بوليه مبرهنتي اتاو ممبرکن ديوان نكري.

(3) ديوان نكري، دکچوالي دبوبرکن ترلييه دهولو، هندقله برجالن کواس سلام ليم تاهون درقد تاريخ فرسيداغن يغ فرتام دان هندقله کمدين درقد ايت ترپوبر سنديري.

(4) اقبلا ديوان نكري ايت تله دبوبرکن، مک هندقله داداکن ساتو فيليهن راي دالم تيمفوه انم فولوه هاري درقد تاريخ فمبران ايت دان ديوان نكري يغ بارو ايت هندقله دغكيل برسيداغ قد سواتو تاريخ تيدق ليواة دري سمبيلن فولوه هاري درقد تاريخ ايت.

(5) سسواتو ککوسوغن لوار جغک هندقله دايسي دالم تيمفوه انم فولوه هاري دري تاريخ دغستیکن اوليه سورهنجاي فيليهن راي بهوا اد ککوسوغن:

دغن شرط بهوا جک ککوسوغن لوار جغک ايت دغستیکن قد سواتو تاريخ دالم ماس دوا تاهون دري تاريخ ديوان نكري اکن ترپوبر، مغیکوة فصل (3)، مک ککوسوغن لوار جغک ايت تيدق بوليه دايسي ملاينکن جک سفیکر مبريتاهو سورهنجاي فيليهن راي سچارا برتوليس بهوا کقواتن دري سگي بيلاغن فرتي يغ ممبتوق مجورتي سمو اهلي ديوان نكري ترججس اوليه ککوسوغن ايت، دان دالم کادان سدمکين ککوسوغن ايت هندقله دايسي دالم ماس انم فولوه هاري دري تاريخ فمبيريتاهوان ايت دتریما.

سومفه اهلي

47. (1) تيف ۲ اهلي ديوان نكري هندقله سلوم مندودوقي کروسين مغکة دان منداناغني دهقان اهلي يغ مغتوي ددالم ديوان ايت اکن سومفه يغ برايکوة:

"اداله ساي،، يڭ تله دڤيليه سباڭي
سئورغ اهلي ديوان نكري باڭي نكري كلتن دغن سسڭكوهن برسومڤه (اتاو
براقرا) بهوا ساي دغن ستياڭ اكن منونيكن كواچيڭن ۲ ساي سباڭي اهلي ايت
دغن سداي اوقاي ساي، بهوا ساي اكن برستياوان دان اكن برطاعة ستيا دغن
سبئرڭ كڤد نكري كلتن، دان بهوا ساي اكن ممليهارا، منجاڭ دان ممڤرتاهنكن
ڤرلمبڭان نكري كلتن."،

دان، سكيران اي سئورغ رعية كباوه دولي يڭ مها مليا، سهڭك اي تله جوڭ مڭڭكة
دان منندا تاڭني دغن سبڭيتو جوڭ اكن سومڤه طاعة ستيا سبڭيمان برايڭوة:

"اداله ساي،، برسومڤه بهوا ساي اكن
برستياوان دان اكن برطاعة ستيا دغن سبئرڭ كڤد كباوه دولي يڭ مها مليا، دان كڤد
واريت ۲ ڭنتين، منوروة اوندغ ۲."،

(2) كڤد تيف ۲ سومڤه هندقله دتمبه اف ۲ ڤرڭتان يڭ اكن مڭيكتكن هاتي اورغ
يڭ مڭڭكة سومڤه ايت منوروة كڤرچيان اڭامڭ.

(3) سئورغ اهلي بوليئهله، سلوم مڭڭكة سومڤه مڭمبيل بهاڭين ددالم ڤميليهن
سڤيكر ايت.

(4) سكيران سئورغ اهلي تيدق مڭمبيل مڭمڭتن دالم تيمڤوه تيڭ بولن كمدين دري
تاريخ ديوان نكري ايت مولا ۲ برسيدغ سلڭس درڤد ڤليهنن اتاو ڤون ماس يڭ لبيه
لنڭوة لاڭني سبڭيمان يڭ دبئرڭن اوليه ديوان ايت، مك مڭمڭتن هندقله منڭادي
كوسوغ.

اوقاهن باڭي اهلي

48. بدان اونداعن هندقله دغن اوندغ ۲ مڭبواة شرط ۲ باڭي اوقاهن اهلي ۲ ديوان
نكري.

مینیت ۲

49. (1) هندقله دسیمفن مینیت ۲ باکی سموا فکر جان ۲ دیوان نگری.

(2) فد تیف ۲ فرسیداغن دیوان ایت مک هندقله دصحکن مینیت ۲ فرسیداغن یغ تله لالو دغن اتاو دغن تیاد فیندان، ایکوتله باکایمان کهندقن، سبلوم درقد منجالنکن کرج ۲ لاین.

بهاس دیوان نگری

50. (1) دغن ترتعلق کفد شرط ۲ فرکارا 152 درقد فرلبگان فرسکتوان، بهاس رسمی دیوان ایت هندقله بهاس ملایو.

(2) دغن تیدق مغایندهکن شرط ۲ فصل (1)، باکی ساتو تیمقوه سلام تیمقوه سفولوه تاهون سلشس هاری مردیکا دان کمیدین درقد ایت سهغک فارلیمین منشرطکن یغ لاین، نص ۲ یغ صح-

(a) برساییه دغن سموا راغ اوندغ ۲ یغ اکن دباوا اتاو دباوا فیندان ۲ کفداث یغ هندق دچادغ ددالم دیوان نگری؛ دان

(b) برساییه دغن سموا اوندغ ۲ دان سموا اوندغ ۲ تمباهن یغ دکلوارکن اولیه کراجان باکی نگری این،

هندقله ددالم بهاس اغگریس.

(3) ساتو نسخه رسمی هندقله دچادغکن باکی تیف ۲ فرکارا یغ هندقله دچیتق اتاو دتولیس، دان نسخه ایت بولیلهه داشتهارکن ددالم ورتا کراجان.

کییاسن

51. دیوان نگری هندقله ممقویای کییاسن ۲ دان کواس ۲ یغ دترغکن ددالم جدوال یغ فرتام.

حال احوال واغ

تياد فنجوكايمان ملاينكن جك دبركن اوليه اوندغ ۲

52. تياو چوكاي اتاو كدر بوليه دلويكن اوليه اتاو باكي مقصود نكري كچوالي ملالوي اتاو دباوه كواس اوندغ ۲.

فربلنجان يغ دفرتغكوغكن فد كومفولن واغ يغ دساتوكن

53. (1) مك هندقله دفرتغكوغكن فد كومفولن واغ يغ دساتوكن باكي نكري، سباكاي تمبهن كقد اف ۲ فميرين، ساران اتاو واغ لايين يغ دفرتغكوغكن سدمكين ملالوي مان ۲ فرونتوقن لايين فرلباكان نكري اتاو ملالوي اوندغ ۲ نكري-

(a) فرونتوقن دراج باكي كباوه دولي يغ مها مليا دان ساران باكي سفيكر ديوان نكري؛

(b) سكاللا چاج هوتغ يغ نكري برتغكوغن ميبايرن؛ دان

(c) اف ۲ واغ يغ دكهندي اونتوق منونينكن اف ۲ فغحاكيمن، كفتوسن اتاو اورد ترهادف نكري اوليه مان ۲ محكمه اتاو تريونل.

(2) باكي مقصود فرونتوقن اين چاج هوتغ ترماسوقله بوغا، چاج كومفولن واغ فنجلس هوتغ، فمبايرن باليق اتاو فلوونسن هوتغ دان سكاللا فربلنجان بركاءيتن دغن فمرداقتن فينچمن اتس جامينن كومفولن واغ يغ دساتوكن دان فمبايرن بوغا اتس هوتغ دان فنبوسن هوتغ يغ دوجودكن دغن جالن سدمكين.

فپات كواغن تاهونن

54. (1) دغن ترتلوق كقد فصل (3)، كباوه دولي يغ مها مليا هندقله، بركنان دغن تيف ۲ تاهون كواغن، ميبكن دبتغكن دهداغن ديوان نكري سواتو فپات تريمآن دان فربلنجان يغ داغكركن باكي نكري اونتوق تاهون ايت، دان، ملاينكن جك دفرونتوقن سلائين اوليه بدان اونداعن نكري بركنان دغن مان ۲ تاهون، فپات ايت هندقله دبتغكن سدمكين سلوم فرمولان تاهون ايت.

(2) اغكران فرلبنجان ايت هندقله منونجوقكن سچارا براسيقن-

(a) جومله واغ يغ دكهندي اونتوق ممباير فرلبنجان يغ دفرتغكوغكن قد كومقولن واغ يغ دساتوكن؛ دان

(b) دغن ترتعلقو كقد فصل (3)، جومله واغ يغ ماسيغ ۲ دكهندي اونتوق ممباير كفاللا ۲ باكي فرلبنجان لاءين يغ دچادغكن دبائر درقد كومقولن واغ يغ دساتوكن.

(3) تريمآن يغ داغكركن يغ هندقله دتونجوقكن دالم فبات ترسبوة تيدق ترماسوق اف ۲ جومله واغ يغ دترميا ملالوي زكاة، فطره دان بيت المال اتاو حاصيل اكام اسلام يغ ساومفامن؛ دان جومله واغ يغ هندقله دتونجوقكن دباوه فرغكن (b) فصل (2) تيدق ترماسوق-

(a) جومله واغ يغ مروفاكن حاصيل درقد اف ۲ فينجمن يغ دفرداقتكن اوليه نكري باكي مقصود ترتتو دان يغ داونتوقكن باكي مقصود ايت اوليه اوندغ ۲ يغ ممبركن فينجمن ايت دفرداقتكن؛

(b) جومله واغ يغ مروفاكن اف ۲ واغ اتاو بوغا اتس واغ يغ دترميا اوليه نكري يغ ترتعلقو كقد سواتو امانه دان يغ هندقله دكوناكن مغيكوة ترما ۲ امانه ايت؛

(c) جومله واغ يغ مروفاكن اف ۲ واغ يغ دقكغ اوليه نكري يغ تاله دترميا اتاو داونتوقكن باكي مقصود اف ۲ كومقولن واغ امانه يغ دتوبوهكن اوليه اتاو مغيكوة اوندغ ۲ فرسكتوان اتاو اوندغ ۲ نكري.

(4) فبات ترسبوت هندقله جوگ منونجوقكن، ستاكت يغ داقت دلقسانكن، اسيت دان ليابيليتي نكري قد اخير تاهون كواغن يغ بارو كنف، چارا اسيت ايت دلابوركن اتاو دقكغ، دان كفاللا ۲ عام يغ بركنآن دغن ليابيليتي ايت ماسيه بلوم سلساي.

راغ اوندغ ۲ فريككن

55. كفاللا ۲ باكي فرلبنجان يغ هندقله دبائر درقد كومقولن واغ يغ دساتوكن باكي نكري تنافي تيدق دفرتغكوغكن فدن، سلاءين جومله واغ يغ دسبوت دالم فرغكن (a)

دان (b) فصل (3) فرکارا 54، هندقله دماسوقکن کدالم سواتو راغ اوندغ، ۲ یغ هندقله دکنلي سبکاي راغ اوندغ ۲ فریکلن، یغ مېوات فرونتوقن باکي فغلوارن جومله واغ یغ فرلو درقد کومقولن واغ یغ دساتوکن اونتوق مېاير فربلنجان ایت دان فغونتوقن جومله واغ ایت باکي مقصود یغ دپاتکن دالمن.

فربلنجان مېاهن دان فربلنجان لیه

56. جک برکنان دغن مان ۲ تاهون کواغن دداغتي-

(a) بهوا اماون یغ داونتوقکن ملالوي اينقمن فریکلن باکي مقصود ایت تیدق منچوکوفي، اتاو بهوا تله تیمبول کفرلوان فربلنجان باکي سواتو مقصود یغ باکین تیاد اماون داونتوقکن ملالوي اينقمن فریکلن؛ اتاو

(b) بهاوا اف ۲ واغ تله دبلنجاکن باکي اف ۲ مقصود ملبههي اماون یغ داونتوقکن (جک اد) باکي مقصود ایت ملالوي اينقمن فریکلن،

مک سواتو اغکرن تمېهن یغ منونجوقکن جومله واغ یغ دکهندقي اتاو دبلنجاکن ایت هندقله دبتتغکن دهادغن دیوان نكري دان کفالاً ۲ باکي اف ۲ فربلنجان ایت هندقله دماسوقکن کدالم سواتو راغ اوندغ ۲ فریکلن.

فشمیلن کلوار درقد کومقولن واغ یغ دساتوکن

57. (1) ترتعلق کقد فرونتوقن یغ برایکوة دالم فرکارا این، تیاد واغ بولیه دامیل کلوار درقد کومقولن واغ یغ دساتوکن ملا،ینکن جک واغ ایت-

(a) دفرتغکوغکن قد کومقولن واغ دساتوکن؛ اتاو

(b) دبرکن دکلوارکن ملالوي اينقمن فریکلن.

(2) تیاد واغ بولیه دامیل کلوار درقد کومقولن واغ یغ دساتوکن کچوالي مقيکوة چارا یغ دفرونتوقکن اولیه اوندغ ۲ فرسکتوان.

(3) فصل (1) تیدق ترفاکاي کقد مان ۲ واغ سباکایمان یغ دسبوت ددالم فرغکن

(a) دان (b) فصل (3) درقد فرکارا 54.

(4) بدان فرونداغن نكري بوليه، سبلوم لولوس اينقمن فريلكن، بركنان دغن مان ۲ تاهون كواغن، ممبركن فرلينجان باكي سبهاكيان درقد تاهون كواغن ايت دان جوگ فغلواردن درقد كومفولن واغ يغ دساتوكن اف ۲ واغ يغ دكهندي اونتوق مبابير فرلينجان ايت.

58 (دفتوتوغ اوليه (G.N. No. 241/1957).

كواس نكري بركنان دغن هرتا بندا، ايكتن كيرا دان مال

59. (1) نكري ممفويي كواس ممليق، ممكغ دان منجوال هرتا بندا دري اف ۲ جنيس دان ممبوات ايكتن كيرا.

(2) نكري بوليه مندعوا دان كنا دعوا.

لاين سقسام كغد فگرچ ۲ نكري

60. سموا اورغ دري اف بغسا فون، ددالم درجه يغ سام ددالم فرخدماتن نكري، هندقله دغن ترتعلقو كغد شرط ۲ فرجنجين فگرچانن هندقله دلايان دغن سقسام.

سورهنجاي فرخدماتن نكري

61. (1) هندقله اد سبواه سورهنجاي فرخدماتن نكري، يغ كواسان هندقله ترتعلقو كغد شرط ۲ يغ برايکوة، مليقوتي سکلين اورغ يغ منجادي اهلي فرخدماتن باكي نكري اين.

(2) سورهنجاي فرخدماتن نكري هندقله مغندوغي اهلي ۲ يغ برايکوة دلتيق اوليه كباوه دولي يغ مها مليا مغيکوة تيمباغنن تناقي ستله منيمبغکن نصيحة منري بسر، يآيت سئورغ فغروسسي، دان تيدق كورغ درقد دوا اورغ دان تيدق لبيه درقد امقة اورغ اهلي ۲ لآين.

(2A) كباوه دولي يغ مها مليا مغيكوة تيمباغن، ستله منيمبخ نصيحه متري بسر، بوليئه دلنتيق سنورغ تيمبالن فغروسي تمباهن كغد اهلي ۲ يغ تله فون دلنتيق دباوه فصله (2) فركارا 61.

(3) سام اد فغروسي اتاو فون تيمبالن فغروسي هندقله دان بوليئه كدوان ۲ دلنتيق دانتارا مريك ۲ يغ تله منجادي اهلي مان ۲ فرخدماتن عوام فد بيلا ۲ ماس ددالم تيمفوه ليم تاهون دهولو سديكيه درفد تاريخ فلنتيقن يغ فرتام.

(4) سنورغ اهلي دري فرخدماتن عوام باكي نكري يغ دلنتيق منجادي فغروسي اتاو تيمبالن فغروسي هندقله تيدق بوليئه ترحق باكي مان ۲ فلنتيقن لاكي ددالم فرخدماتن نكري سلاين درفد سباكي سنورغ اهلي سورهنجاي ايت.

(5) (i) سنورغ اهلي سام اد دري ديوان فارليمين اتاو ديوان نكري باكي نكري اين هندقله تيدق دلنتيق منجادي اهلي سورهنجاي ايت.

(ii) ترتلوق كغد فرغكن (iii)، سسنورغ هندقله تيدق دلنتيق منجادي اهلي سورهنجاي ايت سكيران اي منجادي دان هندقله تيدق منجادي اهلي ايت جك سكيران اي منجادي-

(a) سنورغ اهلي مان ۲ فرخدماتن عوام باكي فرسكتوان اتاو فون باكي مان ۲ نكري؛

(b) سنورغ فكاواي اتاو فكرج مان ۲ فيهق يغ بركواس تمفاتن اتاو سبواه بدان يغ دتوبوهكن اتاو فيهق بركواس يغ دتوبوهكن مغيكوة اوندغ ۲ باكي مقصود ۲ عوام؛

(c) سسنورغ اهلي كساتوان بوروه اتاو بدان اتاو فرساتوان يغ بركابو غ دغن كساتوان بوروه.

(iii) سسنورغ اهلي باكي مان ۲ فرخدماتن عوام بوليئه دلنتيق دان بوليئه دتيغكل منجادي فغروسي اتاو تيمبالن فغروسي دان، جك اد دالم چوتي سلوم برسارا، مك بوليئه اي دلنتيق منجادي سنورغ اهلي لاءين باكي سورهنجاي ايت.

(iv) جك دالم مان ۲ تيمفوه سسنورغ اهلي سورهنجاي ايت تله دكرنياكن چوتي اوليه كباوه دولي يغ مها مليا اتاو فون تيدق براوقاي كران فنيغكالنن درفد فرسكتوان، كساكيتن اتاو مان ۲ سبب يغ لاءين كران منونيكن كواچيقنن سباكي اهلي، مك كباوه

دولي یغ مها ملیا بولیله ملتیق سفای منجالنکن کواجیقنن ۲ دالم تیمقوه ایت مان ۲ اورغ یغ لایق دلنتیق قد تمقتن دان فلنتیقن اورغ ایت هندقله دقربوایه دغن چارا یغ سروف دغن اهلی یغ کواجیقنن ۲ ای کنا جالنکن.

(v) سورهنجای ایت بولیله ملاکوکن، دغن تیدق مغأیندهکن ککوسوغن اهلین دان تیدقله فرجلانن سورهنجای ایت منجادی تیدق صح دغن سبب هاا اد سورغ یغ تیدق برحق تله مغمیل بهاکین ددالمن.

(vi) سلوم منجالنکن کواجیقنن سبانی سورغ اهلی سورهنجای ایت اتاو دباوه فرغکن (iv)، مک مان ۲ اورغ هندقله مغعکه دان مننداغانی دهادن حاکیم محکمه فرسکتوان اکن سومقه جاواتن دان سومقه طاعة ستیا سفرت برایکوه:

"اداله ساي، ستله دلنتیق کفد جاواتن اهلی سورهنجای فرخدماتن نکری باکی نکری کلنتن دغن سسغکوهن برسومقه (اتاو برقرار) بهوا ساي دغن ستیاا اکن منونیکن کواجیقنن ۲ جاواتن ایت دغن سدای اوفای ساي، دان بهوا ساي اکن طاعة دان برستیاوان دغن سبیرن کفد نکری کلنتن، دان اکن ملیهارا، منجک دان مفرتاھنکن فرلبگانن."

(6) سورغ اهلی سورهنجای-

(a) هندقله دلنتیق باکی تیمقوه سلام لیم تاهون اتاو جک کباوه دولی یغ مها ملیا ملاکوکن مغیکوه تیمباغنن تناقی ستله منیمغ نصیحه درقد منتری بسر یغ دنتتوکن ددالم فرکارا ۲ یغ ترتتو باکی تیمقوه یغ لبیه فنیدق سبکیمان ای بولیله منتوکن؛

(b) بولیله، ملاینکن تیدق لایق، دلنتیق دری ساتو ماس کساتو ماس؛ دان

(c) بولیله قد بیلا ۲ ماس برهنٹی درقد جاواتنن تناقی هندقله تیدق دبواغ درقد جاواتن ایت دکچوالیکن دغن الاسن ۲ یغ ساکن ۲ ایت دان دغن چارا ساکن ۲ دغن سورغ حاکیم محکمه فرسکتوان دباوه فصل (3)، (4) دان (5) فرکارا 125 فرلبگان فرسکتوان:

دغن شرط بهوا فصل ترسبوت هندقله دتفسیرکن ساوله ۲ سبوتن مغنای یغ دفرتوان اگوغ دان فردنا منتری دالم فصل ایت دکنتیکن دغن سبوتن کباوه دولی یغ مها ملیا دان منتری بسر.

(7) مك هندقله ديوان نكري دغن اوندغ ۲ مгадаكن شرط کران اوقاهن باكي مان ۲ اهلي سورهنجاي ايت سلاين درقد اهلي يغ اوقاهنن سباكي فمگخ جاواتن لاین اد دفربواة چداغن اوليه اوندغ ۲ نكري؛ دان اوقاهن يغ دچادغکن ايت هندقله دبایر درقد کومفولن واغ يغ دساتوکن.

(8) اوقاهن دان لاین ۲ تیمقوه جاواتن باكي سسئورغ اهلي سورهنجاي ايت هندقله تیدق داوبه سهیغک مروکیکن دي کمدين درقد قلنتیقنن.

(9) ترتعلق کفد شرط مان ۲ اوندغ ۲ يغ اد دان شرط ۲ بهاگین این، مک هندقله منجادي کواجیقن سورهنجاي ايت قد ملنتیق، مخصح دان ملتقن کأتس کتتافن يغ ککل اتاو فون يغ برقنچین، منایقن قعکة، منوکرکن دان منجالنکن کاوالن تاتا ترتیب کأتس اهلي ۲ فرخدماتن ۲ يغ ملیقوتي کواساڻ.

(9A) (i) والاو اف فون يغ دفرونتوقن دالم فصل (9)، سموا کواس ۲ دان توکس ۲ سورهنجاي، سلاين درقد کواس باكي مموات لتیقن يغ فرتام کفد جاواتن تتف اتاو برقنچین، بولیهله دجالنکن اوليه سبواه جومعه يغ دلنتیق اوليه کباوه دولي يغ مها مليا.

(ii) سسیاقا يغ تیدق فواس هاتي دغن چارا جومعه منجالنکن سبارغ کواس ۲ اتاو توکس ۲ سورهنجاي يغ دسبوتکن تادي بولیهله مرايو کفد جومعه اولغ بچارا يغ دلنتیق اوليه کباوه دالم يغ مها مليا.

(iii) کباوه دولي يغ مها مليا بوليه مموات فراتورن ۲ برکاءیتن دغن قلنتیقن اهلي ۲ دان چارا ۲ يغ هندقله دایکوتي اوليه جومعه اتاو جومعه اولغ بچارا دباوه فصل این.

(iv) اقبیلا کباوه دولي يغ مها مليا تله ملنتیق جومعه ايت دباوه فرغکن (i) دري فصل این اونتوق مقصود منجالنکن سبارغ کواس ۲ اتاو توکس ۲ يغ دسبوتکن ددالم فرغکن ايت، مک کواس اتاو توکس يغ ترسبوت ايت سلاكي ککل منجادي کواس اتاو توکس باكي دجالنکن اوليه جومعه ايت هندقله دبرهنتیقن درقد دجالنکن اوليه سورهنجاي ترسبوت.

(10) اوندغ ۲ نكري بوليه مغادکن شرط ۲ کران منجانکن کواجفن ۲ یغ لاین اولیه سورهنجاي ایت.

(11) سورهنجاي ایت بولیهله منورونکن کواس کفد مان ۲ فکاواي ددالم فرخدماتن عوام باکي نكري اتاو کفد مان ۲ لمباک یغ فکاواي ۲ ایت دلنتیق اولیهن اکن مان ۲ کواجفن دباوه فصل (9) برکنان دغن مان ۲ درجه فرخدماتن، دان فکاواي اتاو لمباک ایت هندقله منجانکن کواجفن ۲ ایت دباوه فرینته دان کوالن سورهنجاي ایت.

(12) سورهنجاي ایت بولیهله، ترتعلق کفد شرط ۲ فرلبگان این دان اوندغ ۲ نكري، ممبوات فراتورن ۲ مغاتورکن فراتورنن دان منتفکن بیلغن اهلین ۲ یغ کنا مگنشفکن چوکف بیلغن.

(13) سورهنجاي ایت هندقله ممبوات فپات تاهوننن برکنان دغن فرکرفن ۲ کفد کباوه دولي یغ مها ملیا دان سالینن ۲ فپات این هندقله دبتتغن ددالم دیوان نكري.

(14) دالم فرکارا این-

(a) "فرتوکران" تیدق ترمسوق فرتوکران دالم سسبواه فجابت کراجان دغن تیدق بروبه فغکت؛

(b) "سورهنجاي" معنای سورهنجاي فرخدماتن نكري یغ دتوبوهکن دباوه فصل (1)؛

(c) "فرخدماتن عوام باکي نكري" هندقله مفویاي معنا یغ سروف دغن یغ ددالم بهکیان X درقد فرلبگان فرسکتوان؛ دان

(d) "فغروسي" ارتین فغروسي سورهنجاي فرخدماتن نكري، دان هندقله ترمسوق سئورغ تیمبالن فغروسي یغ دلنتیق دباوه فصل (2A).

کلیهن کباوه دولي یغ مها ملیا ترسیمن

62. ملاءینکن تله دسبوه ددالم این، مک بهاگین این تیدقله اکن مپنتوه کلیهن، کواس دان تعلق کباوه دولي یغ مها ملیا.

فغرتين

فغرتين باكي اوندغ ۲ فرلبگان

63. (1) دغن تياد منچاچتكن مان ۲ تعلقو كواس ايڦيل اتاو مغوبه باكي محكمه فرسكتوان، جك دالم مان ۲ فربچاران دهداڦن ساتو محكمه يغ لائين مك ساتو سوالن اد بربغكيت تنتغ كواس مان ۲ شرط درفد اوندغ ۲ فرلبگان نكري، مك محكمه فرسكتوان بركواسله، افببلا دمينا اوليه ساله ساتو فيهق باكي فربچاران ايت، منتفكن سوالن ايت دان سام اد مپلسيكن فركارا ايت اتاو هنتركنن كقد محكمه لائين سڦاي دسلسيكن مغيكوت كتتافن ايت.

(2) مك بركواسله كباوه دولي يغ مها مليا مروجعكن كقد محكمه فرسكتوان باكي فيكيورانن مان ۲ سوالن تنتغ كواس مان ۲ شرط درفد اوندغ ۲ فرلبگان نكري يغ تله بربغكيت اتاو ثفق كفداڻ هاروس اكن بربغكيت، دان محكمه فرسكتوان هندقله مغاشتهاركن فيكيورانن ددالم محكمه تربوك داتس مان ۲ سوالن يغ دروجعكن كفداڻ.

فروننوقن فراليهن

شرط ۲ فراليهن تنتغ كندوغن اهلي مجلس مشوارت كراجان

64. (1) سلفس دبوبركن مجلس مشوارت نكري يغ اخير، مك مجلس مشوارت كراجان هندقله مغندوغي منتري بسر دان سكلين مريك يغ تله منجادي مجلس مشوارت كراجان دهولو سديكيه درفد فمبورانن ايت تتاڦي تيدقله بوليه مريك ايت تروس ممكغ جاواتنن سلفس فرسيداغن ۲ يغ فرتام باكي ديوان نكري يغ فرتام ملاينكن اياڻ سئورغ اهلي ديوان نكري ايت.

(2) سلفس دبوبركن ديوان نكري يغ فرتام اتاو يغ كمدين مك مجلس مشوارت كراجان هندقله مغندوغي منتري بسر دان سكلين مريك يغ تله منجادي اهلي مجلس مشوارت كراجان دهولو سديكيه درفد فمبوران ديوان نكري ايت تتاڦي تيدقله بوليه مريك ايت تروس ممكغ جاواتنن سلفس فرسيداغن يغ فرتام باكي ديوان نكري يغ بارو ايت ملاينكن اياڻ سئورغ اهلي ديوان نكري ايت.

منچيتق سمولا اوندغ ۲ فرلمبگان

65. (1) مك برکواساله فنچيتق كراجان دغن فرستوجوان درقد کباوه دولي يغ مها مليا، منچيتق ساليين ۲ درقد اوندغ ۲ فرلمبگان دغن سکلا تمباهن، فمبطلن دان فيندان عاقية درقد اوندغ ۲ فيندان اکتا فارليمين اتاو اوندغ ۲ نگري، دان ساليين ۲ يغ سئومقام ايت هندقله دصفتکن منجادي ساليين ۲ يغ صح باکي اوندغ ۲ فرلمبگان يغ دفيندا سدمکين.

(2) مان ۲ فروجعکن ددالم مان ۲ اوندغ، ۲ اکتا فارليمين اتاو اوندغ ۲ نگري کفد ميلاغن ساتو ۲ باريسن درقد سواتو فرکارا، فصل اتاو فون فرغکن درقد اوندغ ۲ فرلمبگان ايت هندقله برارتي باريسن ددالم ساليين رسمي يغ دچيتق اخير سکالي باکي اوندغ ۲ فرلمبگان اين قد ماس دلولوسکن اوليه اکتا فارليمين اتاو اوندغ ۲ نگري يغ ترکندوغ ددالم فروجعکن ايت.

جدوال يغ فرتام

کفد بهاکين يغ فرتام اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه كراجان

[فرکارا 51]

کيبباسن ۲ دان کواس ۲

فهرتين

1. ددالم جدوال اين ملاینکن نصن برکهندق کفد معنا يغ لاین-

"اهلي" معنا سسئورغ اهلي ديوان ايت؛

"ديوان" معنا ديوان نگري؛

"فکاواي ديوان ايت" دان "فکاواي" معنا کراني مشوارت دان مان ۲ اورغ يغ دتشفکن اوليه سفیکر منجادي سئورغ فکاواي ديوان ايت؛

"فريغاتن" ۲ معنا فريغاتن ۲ مشوارت باکي ديوان ايت اتاوریکود ۲ رسمي برکأيت دغن فرجالنن ۲؛

"فرينته ۲ تتف" معناښ فراتوران ۲ تتف دان فرينته ۲ ديوان ايت يڅ قد كتيك ايت سدغ برجالن قوات كواسن؟

"سفيكر" معناښ سفيكر يڅ دلتيق مغيكوه معني فركارا 45 درقد بهاگين اين دان ترماسوقله مان ۲ اهلي ممگكو سباكي سفيكر.

كيباسن برچاكف دان بربحث

2. مك هندقله اد كيباسن برچاكف دان بربحث ددالم فرجلانن ۲ كيباسن ديوان ايت دان كيباسن برچاكف سرت بربحث ايت تيدقله بوليه دتودوه اتاو دسوال ددالم مان ۲ محكمه اتاو محكمه فېلسياين دلوار ديوان ايت.

كيباسن اهلي ۲ درقد فرېچاران مال اتاو جنايه كران اف ۲ فركارا يڅ ديوان اتاو دكات دهادفن ديوان

3. تيدقله بوليه مان ۲ اهلي تركنا كغد مان ۲ فرېچاران مال اتاو جنايه، تشكافن، فنجارا، اتاو تونوتن مالويڅ تربيه دري سبب مان ۲ فركارا يڅ اي هاروس باوا دغن جالن رايو حال، راغ اوندغ ۲، كتافن، چداغن اتاو لاينښ، اتاو يڅ اي تله بركات دهادفن ديوان اتاو مان ۲ جواتنكواس.

كواس ديوان ممرينتهگن كحاضيران سقسې ۲ دان منجوقكن سورة ۲

4. ديوان ايت، دان مان ۲ جواتنكواس يڅ دبري كواس دغن سواتو فرينته ديوان سفاي ممگكيل اورغ، مندافتكن سورة ۲ اتاو كرتس، ۲ بوليهله دغن ترتعلقو كغد شرط ۲ فرغكن 7 دان 8، ممرينتهگن مان ۲ اورغ سفاي حاضير دهادفن ديوان اتاو دهادفن جواتنكواس ايت، دان ممبري كتران اتاو منونجوقكن مان ۲ كرتس، بوكو، ريكود اتاو سورة يڅ ددالم ميليق اتاو دباوه جگان اورغ يڅ ترسبوه ايت.

كحاضيران هندقله دمعلومكن دغن سامن

5. مان ۲ فرينته كران حاضير، كران ممبري كتران اتاو كران منونجوقكن سورة ۲ ديوان اتاو مان ۲ جواتنكواس هندقله دبريتاوه كغد اورغ يڅ دكهنديقي حاضير اتاو منجوقكن سورة ايت، دغن سامن يڅ دندا تاغن اوليه كراني مشوارت يڅ دكلواركن دغن فرينته سفيكر دان ددالم تيف ۲ سامن ايت هندقله دسپوتكن ماس دان تمفة اورغ يڅ دغگكيل ايت دكهنديقي حاضير دان سورة ۲ يڅ ترنتو يڅ اي دكهنديقي تونجوق، دان سامن ۲ ايت هندقله دهتر كغد اورغ يڅ ترسبوه نامن ددالم سامن ايت،

سام اد دسرهنک ساتو سالیکن درفدن اتاو دغن منیغکلکن ساتو سالیکن درفد سامن ایت دتمفه کدیامنن یغ دي بیاس تیغکل اتاو یغ اخیر سکالی دکتهوي اي تیغکل دغن دسرهنک کفد اورغ یغ دیواس، دان هندقله دبایر اتاو دبري کفد اورغ یغ دسامن ایت جک اي تیدق تیغکل ددالم انم باتو درفد تمفه دیوان ایت، سجومله واغ اونتوق فربلنجائن سبکیمان دتفکن اولیه مان ۲ فرینته تفت باکی مقصود ایت.

فمریقسان سقسي ۲ دغن سومفه

6. دیوان اتاو مان ۲ جواتنکواس بولیهله برکهندقن سفای مان ۲ دلیل، فرکارا ۲ دان بندا ۲ یغ برکایه دغن فرکارا فمریقسان دهداغن دیوان اتاو جواتنکواس ایت دصحکن اتاو فون دتحقیقکن دغن فمریقسان سقسي ۲ ایت دغن مولوه، دان بولیهله مپیکن سفای مان ۲ سقسي ایت دفریقسا دغن سومفه یغ بولیه دجالنکن اولیه سفیکر، اتاو فغروسي جواتنکواس ایت اتاو اولیه اورغ یغ دلنتیق خاص باکی مقصود ایت.

کلفاسن درفد منجواب سوالن ۲ اتاو منونجوقکن سورة ۲

7. جک مان ۲ اورغ یغ دفرینتهکن سفای حاضر کران مبري کتراغن اتاو اونتوق منونجوقکن مان ۲ کرتس، بوکو، ریکود اتاو سورة کتراغن دهداغن دیوان اتاو مان ۲ جواتنکواس اغکن منجواب مان ۲ سوالن یغ هاروس دهادفکن کفدان اتاو منونجوقکن مان ۲ کرتس، بوکو، ریکود اتاو سورة دغن الاسن بهوا بندا ۲ ایت ایاله بارغ ۲ سولیه سستورغ (private) دان تیدق معنای دغن فرکارا فیاستن ایت، مک بولیهله سفیکر، اتاو فغروسي جواتنکواس، (منوروتله مان ۲ ساتویغ برکنان) مریقوتکن کاغکانن ایت برسکالی دغن سبب ۲ باکین، دان فد کتیک ایت بولیهله دیوان ایت ممعافکن درفد منجواب سوالن ایت اتاو فون درفد منونجوقکن کرتس، بوکو، ریکود، اتاو سورة ایت اتاو فون بولیهله مرینتهکن سفای دبري جواغن اتاو دتوبجوقکن بندا ۲ ایت.

کییاسن سقسي ۲

8. (1) تیغ ۲ اورغ یغ دفرینتهکن سفای حاضر، کران مبري کتراغن، اتاو منونجوقکن مان ۲ کرتس، بوکو، ریکود اتاو سورة دهداغن دیوان ایت اتاو مان ۲ جواتنکواس هندقله ترحق، برکنان دغن کتراغن اتاو فمبوکان مان ۲ سورة فراوتوسن اتاو منونجوقکن مان ۲ کرتس، بوکو، ریکود اتاو سورة، کفد حق اتاو کییاسن یغ سام سفرت دهداغن سسبواه محکمه اوند غ ۲.

(2) تیدقله بولیه سستورغ فکاواي کراجان-

(a) منونجوقکن دهداغن دیوان اتاو جواتنکواس اکن مان ۲ کرتس، بوکو، ریکود اتاو

سورة؛ اتاو

(b) مبري كتراغن دأتس مان ۲ فركارا ايت دهداغن ديوان اتاو مان ۲ جواتنكواس،

بركايه دغن سورة ۲ باكي مان ۲ اغكاتن تنترا لاءوه، دارات، اودارا اتاو جباتن عوام (سييل) اتاو يغ
بركايه دغن مان ۲ فركارا يغ مغاناي فرخدمانن كراجان، دكچوالي دغن فرستوجوان يغ دفرتوان اكوغ
ددالم فركارا جباتن لاءوه، دارات، اودارا اتاو جباتن باكي كراجان فرسكتوان اتاو فون دغن
فرستوجوان كباوه دولي يغ مها مليا اتاو يغ دفرتوا نكري، منوروتله مان ۲ ساتو يغ بركنان، ددالم
فركارا سسبواه جباتن نكري سله، دان تيدقله بوليه دترېما اتاو دتوئوقكن دهداغن ديوان اتاو مان ۲
جواتنكواس اكن كتراغن يغ برالس مولوه اتاو ساليين باكي كندوغن ۲ مان ۲ كرتس، بوكو، ريكود
اتاو سورة ايت.

سورة اكوان سفيكر يغ سئورغ سقسي ايت تله منجواب سوالن ۲ يغ دهداغن كفدان اوليه ديوان

9. تيف ۲ اورغ سقسي دهداغن ديوان اتاو دهداغن سسواتو جواتنكواس يغ منجواب دغن فنوه
دان دغن بتول بئر اكن مان ۲ سوالن ۲ يغ دهداغن كفدان اوليه ديوان اتاو اوليه جواتنكواس سهيغك
مواسكن هاتين هندقله ترحق مندافة ساتو سورة اكوان دباوه تندا تاغن سفيكر اتاو فغروسي
جواتنكواس، ميتاكن بهوا سقسي ايت تله دكهندي منجواب ددالم فمريقسانن دان تله منجواب اكن
مان ۲ سوالن ايت.

تگاهن مبري كتراغن دلوار ديوان اكن مان ۲ كتراغن دهداغن ديوان دغن تباد كبران ديوان

10. تيدقله بوليه مان ۲ اهلي اتاو فكاوي ديوان دان تيدقله بوليه جوروترغكس يغ بكرج مغمييل
مينيت ۲ اتاو كتراغن دهداغن ديوان اتاو مان ۲ جواتنكواس، مبري كتراغن دتمغه ۲ يغ لاین بركنان
دغن كندوغن كتراغن ايت اتاو فون بركنان دغن كندوغن ۲ مان ۲ توليسن اتاو سورة يغ دبنتغن
دهداغن ديوان اتاو مان ۲ جواتنكواس اتاو بركنان دغن مان ۲ فرجلانن ۲ اتاو فمريقسانن يغ دجاننكن
دهداغن ديوان اتاو مان ۲ جواتنكواس دغن تيدق ترليبه دهولو مندافة كبران خاص درقد ديوان. مك
كبران خاص ايت بوليئهله دبري سلفس درقد فمبويران اتاو ددالم ماس ريحه اتاو فئغكوهن اوليه
سفيكر اتاو ددالم ماس كتيادانن اتاو سبب ۲ يغ لاین، اوليه كراني مشوارت.

فريغاتن ۲ ديوان بوليه دترېما سباكي كتراغن

11. تتكلا دبوات مان ۲ فبياستن يغ مپنتوه كيبياسن، كليهن دان كواس ديوان اتاو مان ۲ اهلي، مك
مان ۲ ساليين فريغاتن ۲ يغ دچيتق اتاو يغ برارتي تله دچيتق اوليه فنچيتق كراجان اتاو اوليه دغن
كواس ديوان هندقله دترېما سباكي كتراغن باكي فريغاتن ۲ ايت ددالم سموا محكمه ۲ دان تمغه ۲ دغن
تيدق فايه دبري كتراغن يغ ساليين ايت تله دچيتق سدملكين ايت.

سورة اکوان سفيکر منجادي سواتو کتراغن جواشن ددالم فریچاران ۲ یغ دجالنکن برکنان دغن
فراشتهاران دیوان ایت

12. مان ۲ اورغ یغ منجادي اورغ یغ کنا دعوا ددالم مان ۲ فریچاران مال اتاو جنایه یغ دجالنکن
باکي اتاو کران اتاو برکنان دغن سیاران اولیه اورغ ایت اتاو اولیه اورغ کاجین دغن فرینته اتاو دغن
کواس دیوان اتاو مان ۲ جواتنکواس، اکن مان ۲ فپات ۲، کرتس ۲، مینیت ۲، اوندی ۲ اتاو فرجلانن ۲
مشوارت ایت بولیهله، ستله دبري دوا قولوه امقت جم نوتیس یغ برتولیس مبریتاهو اکن حاجتن ایت
کغد اورغ یغ مندعوا اتاو فندعوا (منوروتله مان ۲ ساتو یغ برکنان)، مپاوا کهدافن محکمه یغ
فریچاران مال اتاو جنایه ایت دجالنکن، اکن ساتو سورة اکوان دباوه تنداتاغن سفيکر اتاو کرانی
مشوارت، مپتانک بهوا فپات ۲، کرتس ۲، مینیت ۲، اوندی ۲ اتاو فرجلانن ۲ مشوارت برکنان دغنن
فریچاران مال اتاو جنایه ایت دجالنکن، تله دسیارکن اولیه اورغ ایت اتاو اولیه اورغ کاجین دغن
فرینته اتاو دغن کواس دیوان اتاو مان ۲ جواتنکواس، برسام ۲ دغن سورة اقرار یغ مخصحکن سورة
فعاکوان ایت، دان محکمه ایت هندقله فد کتیک ایت دغن سرتا-مرتتا مبرهنتیکن فریچاران مال اتاو
جنایه ایت دان فرکارا ایت سرتا تیغ ۲ فرجلانن یغ برلاکو ددالم هندقله دصفتکن سباکي تله
دفتوسکن دغن معتمد.

سیاران ۲ یغ دیبیسکن

13. ددالم مان ۲ فریچاران مال دان جنایه یغ دجالنکن کران مپیارکن مان ۲ چابوتن اتاو ریغکاسن
مان ۲ فپات، کرتس، مینیت ۲، اوندی ۲ اتاو فرجلانن مشوارت، سبکیمان یغ تله ترسبوة ددالم
فرغکن یغ لفس، جک محکمه ایت اتاو فون جوری، (منوروتله مان ۲ ساتو یغ برکنان) فواس هاتی
بهوا چابوتن اتاو ریغکاسن ایت تله دسیارکن دغن سبنرن ۲ دان بوکن دغن سبب ساکیه هاتی، مک
حوکومن اتاو کفوتوسن (منوروتله مان ۲ ساتو یغ برکنان) هندقله دبري باکي اورغ یغ کنا دعوا اتاو
اورغ یغ دنودوه ایت.

سفيکر تروس منجادي یغ دفتروا

14. دغن تیدق مغایندهکن کبرهنتین اتاو فمبوران دیوان مک سفيکر هندقله تروس منجادي
سباکي یغ دفتروا ایت باکي مقصود جدوال این.

كتتافن

بهكن دمكينه بهاكين يڭ فرنام باكي اوندغ ۲ فرلبگان توبوه كراجان نكري كلنتن.

اوچفن دعاء

مودهن ۲ دغن كمكاهن جونجوغن كيت بهوا توهن سرو سكالين عالم فرملياكن بهاكين يڭ فرنام درقد اوندغ ۲ فرلبگان توبوه كراجان نكري اين سلما ۲ ن. امين يا رب الامين.

دفرבות داستان بالاي بسر كوتا بهارو قد دوا قولوه ساتو هاريولن ربيعاول تاهون 1367 هجرة نبي (صلى الله عليه وسلم) برسمان دغن ساتو هاريولن فيرواري تاهون مسيحي، 1948، يايت تاهون يڭ كامفة كيت داتس تختا كراجان.

قد مپقسين فغورنيان دان كتتافن بهاكين اين درقد اوندغ ۲ فرلبگان توبوه نكري اين سرت فرسرتان دان فرستوجوان فكاوي ۲ ملايو كانن، دان اورغ ۲ بسر باكي نكري اين، اداله سكلين كيت مبوبوه تداغن ماسيغ ۲ دباوه اين:

T.Y. PETRA (دالم تولىسن رومي)

عبدالرحمن (دالم تولىسن جاوي)

H. ZAINAL (دالم تولىسن رومي)

T. AHMED (دالم تولىسن رومي)

محمود بن اسمعيل (دالم تولىسن جاوي)

T.M. YUSUFF (دالم تولىسن رومي)

N.A. KAMIL (دالم تولىسن رومي)

T. MAHMOOD (دالم تولىسن رومي)

احمد ماهير (دالم تولىسن جاوي)

احمد زين العابدين (دالم تولىسن جاوي)

احمد حاج محمود (دالم تولىسن جاوي)

محمد داود بن محمد (دالم تولىسن جاوي)

اوندغ ۲ فرلمبکآن توبوه کراجآن کلنتن

بهاکین یغ کدوا

تندا تاغن

(کباوه دولي یغ مها مليا)

(موهور)

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد
وعلى اله وصحبه اجمعين

الواثق بالله ابراهيم، سلطان دان راج باکي کراجآن دان ججاهن کلنتن دان سکل
دايره تعلق، راج دان کتوا باکي درجه قرابه یغ امة دحرماتي، راج دان کتوا باکي درجه
کبسران مهکوت کلنتن یغ امة مليا، راج دان کتوا باکي درجه کبسران جيوا مهکوت
کلنتن، اهلي فغکة یغ فرتام باکي درجه قرابت جوهر یغ امة دحرماتي،
Knight Commander باکي درجه کبسران St. Micheal دان St. George یغ امة
تربيلغ:

بهوا کيت تله مئکرنيا دان منجالنکن فُد 21 هاريبولن ربيع الاول تاهون هجره
1367 نبي صلي الله عليه والسلام، برسمآن دغن 1 هاريبولن فيرواري تاهون 1948
مسيحي، اوندغ ۲ فرلمبکآن توبوه کراجآن کلنتن، بهاکين یغ فرتام، یغ دکلرکن ددالم
بهاس اغکريس "the Laws of the Constitution of Kelantan, First Part":

دان جوک کيت ميمکرکن بهوا مناسبه فد ماس اين کيت مئورنياکن دان منجالنکن
بهاکين یغ کدوا کفد اوندغ ۲ یغ ترسبوة ايت:

مک یغ دمکين اداله کيت، دغن حق ۲ دان قوات کواس کليهن کيت سباکي
سلطان دان راج باکي نکرني کلنتن دان دغن نصيحة، فرسرتآن دان فرستوجوان
مجلس مشوارت کراجآن دان فکاواي ۲ ملايو کيت یغ کانن دان اورغ ۲ بسر نکرني
کلنتن کيت، دغن اين مپتاکن دان منيتهکن دغن نام کيت، دان باکي فيهق کيت، دان
باکي دان کران فيهق واريث کنتي کيت، بکيمان یغ ترسبوة کمدين درقد اين:

اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه

بهاگين يغ كدوا كهد اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان

1. ادا فون فركارا ۲ يغ تركندوغ ددالم اين (يغ كمدين درفد اين دكلر "بهاگين اين") هندقله منجادي بهاگين يغ كدوا كهد اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن، يغ اكن دكلر كن ددالم بهاس اغكريس، "the Laws of the Constitution of Kelantan, Second Part"؛ دان هندقله دباچ برسكالي دغن فرلمبكان فرسكتوان دان بهاگين يغ فرتام كهد اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن دان هندقله برجالن قوات كواسن دغن سرتا-مرتتا.

2. (دفتوتوغ اوليه (G.N. No. 182/1959).

كواس ۲ قد مپندا

3. (1) شرط ۲ يغ برايکوة درفد فركارا اين هندقله برجالن قوات كواس برکنان دغن فيندان بهاگين اين درفد اوندغ ۲ فرلمبكان نكري.

(2) شرط ۲ مغاناي-

(a) نايك تحتا كراجان دان فغكة كپسران عادة استعادة ملايو؛

(b) فلنتيقن دان صفة سسئورغ باكل اتاو باكل ۲ راج كهد تحتا كراجان، راج فرمفوان اتاو فمغكو راج اتاو فون اهلي ۲ مجلس فغكوان راج باگي نكري؛

(c) فمواغن، مناريق باليق اتاو منورونكن درفد تحتا راج ايت اتاو باكل راج اتاو فون باكل ۲ راجن؛

(d) فلنتيقن دان صفة كتوا ۲ فمرينته اتاو فون فغكة كپسران عادة استعادة ملايو، يغ سورف ايت دان اهلي ۲ مجلس اكمام اسلام دان عادة استعادة ملايو، مجلس فنصيحة راج اتاو فون بدان ۲ يغ سورف ايت؛ دان

(e) فنوبوهن، اتوران، فغصحن دان فلوچوتن فغكة ۲، كلران، كحرماتن، كپسران عادة استعادة ملايو دان فكريان سرت صفة فمكغش ۲ دان كاوالن باگي استان، بالاي ۲ فغهدافن دان استان ۲ راج،

بولیهله دڤیندا اولیه یغ مها ملیا دغن فرواوای یغ دکلووارکن دغن فرسرتان دان فرستوجوان مجلس فنصیحة راج، تنافی تیدقله بولیه دڤیندا دغن مان ۲ جالن یغ لاین.

(3) مان ۲ شرط یغ لاین بولیهله، دغن ترکنا کغد شرط ۲ فرکارا این، دڤیندا دغن ساتو اوندغ ۲ دری بدان اونداغن، تنافی تیدقله بولیه دڤیندا دغن مان ۲ جالن یغ لاین.

(4) سسواتوراغ اوندغ ۲ کران مموات فیندان کغد مان ۲ شرط درقد بهاکین این، سلاءین درقد شرط ۲ یغ ترسبوة ددالم فصل (2)، هندقله تیدق دلولوس اولیه دیوان نگرې ملاینکن تله دسوکوغ قد ماس بچان ۲ کالی یغ کدوا دان یغ کتیک دغن اوندی ۲ یغ تیدق کورغ درقد دوا فرتیک درقد جومله بیلاغن اهلی ۲ درقدان.

(5) ددالم فرکارا این "فیندان" ترماسوق تمباهن دان فمبطلن.

فغرتین

4. (1) ددالم بهاکین این، ملائینکن نصن برکهندق فغرتین یغ لاین-

"اهل السنة والجماعة" معنات ایاله مذهب ابو الحسن الاشعري دان ابو منصور الماتريدي دان اورغ یغ مگیکوة ججق لغکه کدوان؛

"حکم شرع" معنات فرهیمفونن اوندغ ۲ یغ دکتهؤی ددالم بهاس اغگریس سباکی "Islamic Law" اتاو "the Law of the religion of Islam"؛

"قرايت دراج" یغ اکن دفتگیل ددالم بهاس اغگریس "Member of the Royal Family"، معنات مان ۲ سئورغ ملایو یغ برداره راج، یغ براکام اسلام دان کتورونن ذوریة لوغ یونس؛

"مجلس اقام اسلام دان عادة استعادة ملایو" معنات مجلس اقام اسلام دان عادة استعادة ملایو یغ دتوبوهکن باکی ماس ایت دباوه مان ۲ اوندغ ۲ یغ برتولیس؛

"مجلس فنصیحة راج" معنات ایاله سبواه مجلس یغ دتوبوهکن دباوه شرط ۲ بهاکین این؛

"مجلس فرجان نكري" معنات مجلس فرجان نكري يغ دتوبوهكن دباوه شرط ۲
بهاكين اين؛

"راج" معنات سلطان دان راج باكي كلنتن؛

"واريت" يغ دكلركن ددالم بهاس اغكريس "Heir"، معنات فوترا راج يغ منجادي
باكل راج كغد تختا دان كرجان كلنتن؛

"واريت يغ كدوا" يغ دكلركن ددالم بهاس اغكريس "Second Heir"، معنات
فوترا راج يغ ستيغكت دباوه فوترا راج يغ منجادي باكل راج دان سبكيوتوله
Heir Presumptive كغد تختا دان كرجان كلنتن؛

"واريت يغ لائين" يغ دكلركن ددالم بهاس اغكريس "Other Heir"، معنات سئورغ
فوترا راج يغ برحق بوليه مغمبيل تمقت سام اد واريت يغ كدوا (Heir Presumptive)
Second Heir اتاو باكل راج "Heir Apparent" يايت سئورغ يغ بوليه منجادي
باكل راج كغد تختا دان كرجان كلنتن جك تمقت ۲ دان فغكت ۲ يغ دمكين ايت تباد
برايسي.

(2) ملاءينكن دمان فغرتين مان ۲ فركتان اتاو سبوتن اداله دشرطكن دغن ترغن
اوليه بهاكين اين اتاو دمان نصن بركهندقن فغرتين يغ لائين، مك فركارا 4 درقد
اوندغ ۲ فرلبكان توبوه كرجان كلنتن بهاكين يغ فرتام هندقله دفاكي باكي فغرتين كغد
بهاكين اين سبكيومان دفاكين باكي ممبري فغرتين كغد بهاكين يغ فرتام.

(3) دغن تيدق مروسقن اف ۲ جوا كواس اولغ بچارا اتاو كواس مغوبه كفوتوسن
محكمه فرسكتوان جك دالم سبارغ فندعوان دهداغن محكمه لائين مك جك
بربغكية سسواتو حال يغ اكن تربيه درقد اف ۲ جوا شرط دالم فرلبكان نكري مك،
محكمه فرسكتوان، جك دميتا اوليه فيهق يغ مندعوا اتاو يغ كنا دعوا بوليهله ممبري
كفتوسن سام اد دغن سنديري اتاو دتنتنو كغد محكمه لائين باكي منجالنكن
كفتوسنن ايت.

(4) كباوه دولي يغ مها مليا بوليهله مپمفيكن اف ۲ فركارا كغد محكمه فرسكتوان
برتيان فيكرانن بركتان دغن عاقبيه اف ۲ جوا شرط درقد اوندغ ۲ فرلبكان توبوه
نكري اين يغ بربغكية اتاو يغ تمفق كغد بكنيدا هاروس اكن بربغكية، دان محكمه
فرسكتوان هندقله ممشهوركن دالم محكمه فنداقتن ايت بركتان اف ۲ جوا فركارا يغ
دسمفيكن كغدان ايت.

مجلس فرجان نگرې

فنبوهن مجلس فرجان نگرې

5. مجلس فرجان نگرې کلنتن، یغ دکلرکن ددالم بهاس اغگریس "Council of Succession of Kelantan" اداله دغن این دتوبوهکن.

فصحن نایک تختا

6. تیدقله بولیه سیاغ ۲ فون منایقی تختا دان کراجان کلنتن ملاینکن کنایقنن ایت دصحکن اولیه مجلس فرجان نگرې.

اهلی دان فلنتیقن

7. مجلس فرجان نگرې هندقله تردری درفد یغ برایکوه، یایت-

(i) یغ دفرتوا؛

(ii) تیمبالن یغ دفرتوا؛

(iii) ستیاوسها کراجان، یغ هندقله منجادی ستیاوسها مجلس؛

(iv) مفتی کراجان؛

(v) امفت اورغ اهلی قرابه دراج؛ دان

(vi) تیدق کورغ درفد انم اورغ دان تیدق لیه درفد دوا بلس اورغ لاین یغ

هندقله درفد بغسا ملایو دان رعیه راج نگرې،

یغ هندقله دلنتیق اولیه کباوه دولی یغ مها ملیا ملالوی سورت دباوه تنداتاغن بکیندا دان موهور نگرې دان کباوه دولی یغ مها ملیا، برتیندق مگیکوت بودی بیچارا بکیندا ممقویای حق دان کواس اونتوق ممبطلکن فلنتیقن اتاو ممبواغ دان ملفسکن مان ۲ اهلی مجلس فرجان نگرې.

سومفه

7A. كچوالي باكي مقصود مبوليهكن فركارا اين دفتوهي، تباد سئورغ فون بوليه مغميل تمفت اتاو مئوندي دالم مجلس سهيغك دي تاله مغمكت دان مننداغني دهادفن كباوه دولي يغ مها مليا، اتاو سئورغ لاءين يغ دبري كواس اوليه كباوه دولي يغ مها مليا باكي مقصود ايت، سومفه يغ برايکوة:

"دغن كيسرن الله دان كليهن نبي كامي محمد، ساي،
، يغ تاله دقيليه دان دترما منجادي اهلي مجلس فراجان نكري، اتاو "the Council of Succession"، نكري كلتن، برسومفه بهوا ساي اكن منوموكن طاعة ستيا يغ سبئر كغد كباوه دولي يغ مها مليا السلطان؛ دان بهوا ساي سنتياس سفنج ماس افبلا دكهندي بربوات دمكين، اكن مبريكن نصيحه دغن سباءيق ۲ فرتيمبشن ساي؛ دان بهوا ساي سچارا لغسوغ اتاو تيدق لغسوغ تيدق اكن مندهكن اف ۲ فركارا يغ دسمفايكن كغد ساي اتاو دبحث دالم مجلس دان يغ ساي دكهندي مرهسياكنش، دان بهوا ساي اكن مملهارا، منجاك دان عمقرتاهنكن فرلمكان نكري كلتن."

مباهن كغد لفظ سومفه

7B. كغد سومفه ايت هندقله دتمبه اف ۲ فركاتان يغ منوروت اكمام اسلام اكن مغيكت فراسان هاتي اورغ يغ مغمكت سومفه ايت.

فغكيلن دان مشوارت کران مضمحن کنایقن کاتس تختا

8. (1) لقس سهاج درقد مغمكة اتاو تورون تختا درقد منجادي راج اتاو لوچوت بکیندا درقد منجادي راج دباوه شرط ۲ بهاکین این، منورتله مان ۲ يغ برلاکو، مک هندقله ستياوسها کراجان دغن فرينته يغ دفتوتوا مгадаکن ساتو مشوارت ستله مغمکیل دغن نوتيس تيف ۲ سئورغ اهلي مجلس فراجان نكري يغ اکن دفرسمفيکن دعلامتن ددالم نكري فد وقتو دان تمفت يغ اکن دپتاکن ددالم نوتيس ايت دان واجبله داتس تيف ۲ سئورغ اهلي مجلس فراجان نكري ايت حاضير فد وقتو دان تمفت ايت ملاينکن کتيا دان حاضيرن دمافکن اوليه يغ فرتوتوا کران سبب يغ دفيکرکنش مناسبه دان چوکوف مواسکن.

(2) ددالم مشوارت ایت، مک هندقله مجلس فراجان نگری مخصحن باکل راج ایت منجادي راج یغ ممرینته، ملاینکن ستله دسیاسة دغن سفنوه دان سچوکوفش مجلس ایت برفنداقتن ای اد ممقویای اف ۲ کچاچتن یغ بسر دان برت یغ مپلاهی صفت ۲ راج سفرت فغیدافن یغ برککلن، بوت، بیسو اتاو فون ممقویای صفت ۲ یغ کچی یغ تیدق دبنرکن اولیه حکم شرع منجادي راج.

(3) جک سکیران مجلس فراجان نگری اغکن مخصحن باکل راج ایت درقد منجادي راج، مک مجلس ایت هندقله دغن ترکنا کفد کواس ۲ یغ برسمان باکی منولق، مخصحن واریث یغ کدوا دان جک مجلس ایت اغکن جوک مخصحن مک هندقله دصحن واریث ۲ یغ لاین مگیکوۃ ترتیب، دغن شرط بولیه جوک دتولق، سهیگک مجلس فراجان نگری ایت مخصحن سنورغ درقد واریث ۲ یغ لاین منجادي راج، بکیتوله سمقی کأخیرن مجلس ایت برکواس منولقن.

فیلیهن دان فلنتیقن راج افکلا تیاد باکل ۲ واریث یغ برحق اتاو کاغکانن مخصحن مان ۲ باکل واریث یغ برحق ایت

9. (1) افکلا تختا کراچان کلتنن ایت ترتیگکل کوسوغ کران تیدق اد اورغ یغ برحق دباوه شرط ۲ فرکارا 17 درقد بهاگین این، هندقله دصحن منجادي راج، اتاو، جک فون برحق، تنافی تیدق دصحن، مک واجبله داتس مجلس فراجان نگری میلیه دان ملنتیق مان ۲ سنورغ منجادي راج:

دغن شرط بهوا اورغ یغ هندق دفیله دان دلنتیق ایت هندقله سنورغ للاکی یغ چوکوف عمور، سمفرن عقل، درقد بغسا ملایو دان دفرانقکن دالم نگری کلتنن، درقد بقات یغ جوک تله دفرانقکن دالم نگری کلتنن، رعیت راج یغ دهولو، براکام اسلام برمذهب اهل السنة والجماعة، درقد داره بایک دان داکوئی صح دان حلال قرانقن سرت اد فولا فغتهوانن بولیه مباح دان منولیس بهاس ملایو، دان اد ممقویای نام بایک، فهامن وارس، طبیعة فراغی، بودی فکرتی دان تیغکه لاکو یغ بایک دان ترفوجی.

(2) ستله سنورغ ایت دفیله دان دلنتیق دباوه شرط ۲ فصل (1) درقد فرکارا این منجادي راج، کمدين درقد ایت مک کتورونن یغ اکن برحق منجادي راج هندقله فوترا، چوچوندا فوترا، چیچیندا فوترا دان سباکین درقد سبله للاکی، دری سلافیس کسلافیس کتورونن هیگک اخیرن سکالی، اولیه ایت هندقله تیدق دبنرکن سکالی ۲ دان هندقله منجادي تیدق صح جک دفیله منجادي راج اکن مان ۲ اورغ سلااین

درقد كتورونن ذرية راج يڭ دقيليه دان دلتيق سفرت يڭ ترسبوة دهولو ايت دباوه فصل (1) درقد فركارا اين:

دغن شرط بهوا كتورونن ذرية راج يڭ دقيليه دباوه شرط ۲ فصل اين تيدق اكن برحق، جك اي دفيكر دان دتفكن، سلفس دسياسة دغن سفنوه دان سچوكوفن اوليه مجلس فراجان نكري، اد ممقويآي بيراف كچاچتن يڭ بسر دان برت يڭ ميلاهي صفت راج، يآيت اف ۲ فقيداقن يڭ بركلن سفرت هيلغ عقل، بوتآ، بيسو اتاوفون ممقويآي صفة ۲ يڭ كجي يڭ تيدق دبركن اوليه حكم شرع منجادي راج.

فقيلن مجلس فراجان نكري کران مپليه دان ملتتيق راج

10. (1) افبيلآ برلاكو مان ۲ ساتو كجادين يڭ ترسبوة ددالم فركارا 9 درقد بهاكين اين مك واجبله ستياوسها كراجان دغن فرينته يڭ دفتروا ممثكيل ساتو مشوارت فراجان نكري، يڭ اكن دفرسمقايكن دعلامتن ددالم نكري باكي مقصود مپليه دان ملتتيق سئورغ اتوق منجادي راج سبكيما ن يڭ دشرطكن ددالم فركارا يڭ ترسبوة ايت.

(2) مك واجبله دانس تيف ۲ سئورغ اهلي مجلس فراجان نكري ايت حاضير قد وقتو دان تمثت يڭ دپتاكن ددالم نوتيس يڭ ترسبوة ايت ملاينكن كتيادان حاضيرن دمعا ف اوليه يڭ دفتروا کران سبب يڭ دفيكركن مناسبه دان چوكوفن ممواسكن.

فقوندين دان كفتوتوسن ۲

11. (1) مان ۲ كفتوتوسن مجلس فراجان نكري تيدق اكن منجادي صح دان ترفاكي ملاينكن سكورغن ۲ دوا فرتيک درقد اهلي ۲ يڭ حاضير دان مقوندي ايت برستوجو دغن كفتوتوسن ايت.

(2) مان ۲ كفتوتوسن مجلس فراجان نكري تيدق اكن منجادي تربطل دغن سبب هپاله كتيادان حاضير سئورغ اهلي، سام اد كتيادان حاضير ايت تله دمعا ف اوليه يڭ دفتروا اتاوتيدق:

دغن شرط جك مان ۲ اهلي يڭ كتيادان حاضيرن تيدق دمعا ف اتاوتيدق تله موغكير مبري هوراین يڭ برقاتوتن كقد يڭ دفتروا، کران كتيادان حاضيرن ايت، مك ترلوچوتله اي دغن سنديرين درقد منجادي اهلي مجلس فراجان نكري.

فرسيداغن ۲

12. (1) تياذ دبنرکن مان ۲ اورغ يغ لائين درقد اهلي حاضير ددالم مان ۲ فرسيداغن مجلس فراجان نكري.

(2) مك يغ دفرتوا بوليئه منغكوهكن مان ۲ فرسيداغن مجلس فراجان نكري دري سواتو ماس كسواتو ماس تناقي اقبلا سسواتو فرسيداغن ايت تله دمولاكن هندقله دجالنكن تروس هيغك كفتوسن مجلس فراجان نكري ايت تله دفرتوا.

مينيت ۲ دان ريكود ۲

13. (1) مك مينيت ۲ فرجلانن ددالم تيف ۲ فرسيداغن مجلس فراجان نكري ايت هندقله دسيمفن دغن تولىسن اوليه ستياوسها كراجان اتاو جك اي تياذ حاضير اوليه سئورغ اهلي يغ اكن دلنتيق باكي فيهقن ايت اوليه يغ دفرتوا.

(2) ريكود باكي تيف ۲ كفتوسن مجلس فراجان نكري هندقله دفرتوا دغن تولىسن اوليه ستياوسها كراجان دان هندقله دتندا تاغني اوليه يغ دفرتوا دان تندا تاغني ايت هندقله دسقسىكن اوليه ستياوسها كراجان.

(3) تيف ۲ كفتوسن مجلس فراجان نكري هندقله دسياركن ددالم ورتا كراجان.

فرسيداغن مجلس فراجان نكري كران ممليه دان ملتيق باكل راج

14. (1) افكلا دكهندي ممليه دان ملتيق باكل راج، مك هندقله ستياوسها كراجان دغن فرينته يغ دفرتوا مغاداكن فرسيداغن مجلس فراجان نكري يغ اكن دفرسمفايكن دعلامتن ددالم نكري، ستله ممثكيل دغن نوتيس يغ برتولىس تيف ۲ سئورغ اهليش قد وقت دان تمثت يغ اكن دپتاكن ددالم نوتيس ايت دان واجبله داتس تيف سئورغ اهلي مجلس فراجان نكري ايت حاضر قد وقتو دان تمثت ايت ملائىكن كتيادان حاضيرن دمعاف اوليه يغ دفرتوا كران سبب ۲ يغ دفيكيكرنن مناسبه دان چوكوف ممواسكن.

(2) ددالم فرسيداغن ايت، مك مجلس فراجان نكري هندقله منولوغ دان منصيحتكن راج ددالم ممليه دان ملتيقكن باكل راج دانتارا كتورونن ذوريه ۲ يغ

دنتشکن ددالم فرکارا 30 دان 31 مغيکوة ترتيب دان دغن ترکنا کفد شرط ۲ يغ برسمان بکيمان دنتشکن ددالم فرکارا ۲ يغ ترسبوة ايت.

(3) فرسيداغن مجلس فراجان نكري باکي مقصود ميلميه دان ملتتيق باکل راج ايت هندقله ترکنا کفد شرط ۲ يغ دنتشکن ددالم فرکارا 11، 12، دان 13 بهاگين اين، يغ مغاتورکن سواتو فرسيداغن مجلس فراجان نكري باکي مقصود ميلميه دان ملتتيقکن راج.

تعريف 'يغدثرتوا'

14A. باکي مقصود ۲ فرکارا ۲، 8، 9، 10، 11، 12، 13 دان 14 درفد بهاگين اين، 'يغ دثرتوا' معنان سئورغ يغ دثرتوا مجلس فراجان نكري يغ دلنتتيق دباوه فرکارا 7 درفد بهاگين اين دان جک اي منغکلکن نكري اتاو فون کعدوران، ترماسوقله تيمبالن يغ دثرتوا باکي مجلس فراجان نكري.

راج

راج دان باکل ۲ راج هندقله اورغ ملايو درفد داره راج دان براكام اسلام

15. دکچوالي اد شرط يغ برلائين ددالم فرکارا 9 بهاگين اين، مک راج هندقله سئورغ ملايو يغ برداره راج، کتورونن ذورية لوغ يونس، راج دان قمرينته کلنتن، سئورغ للاکي يغ براكام اسلام برمذهب اهل السنة والجماعة؛ دان باکل راج، واريث يغ کدوا دان تيف ۲ سئورغ واريث ۲ يغ لادين ايت هندقله اورغ يغ سئومقام ايت جوک.

کتورونن ذورية سلطان اسمعيل قترا

16. (1) دغن ترکنا کفد شرط ۲ يغ ترکندوغ ددالم فرکارا 17 دان ددالم فرکارا اين، مک راج (کمدين درفد راج يغ سکارغ) هندقله کتورونن ذورية يغ داکوئي درفد توبوه بدان دان داره داکيغ کباوه دولي يغ مها مليا سلطان اسمعيل قترا ابن المرحوم سلطان يحي قترا دان هندقله دقرانقکن دغن حلالن.

(2) مك كتورونن ذورية يغ اكن برحق منجادي راج هندقله فوترا، چچوندا فوترا، چيچيندا فوترا دان ستروسن درفد سبله للاكي، دري سلاقيس كسلاقيس كتورونن هيغك اخيرن سكالي، اوليه ايت هندقله تيدق دبنركن سكالي ۲ دان هندقله منجادي تيدق صح جك دتشف اتاو دقيليه دان دلنتيكن منجادي راج مان ۲ اورغ سلاين درفد كتورونن ذورية سلطان اسمعيل فترا، سلاكي اد سنورغ كتورونن ذورية كباوه دولي يغ مها مليا سفرت داتس ايت:

دغن شرط بهوا كتورونن ذورية كباوه دولي يغ مها مليا يغ ترسبوه ايت تيدق اكن برحق، جك دي دفيكر دان دتشفكن، سلفس دسياسة دغن سفنوه دان سچوكوشن اوليه مجلس فراجان نكري، اد ممقويأي كچاچتن يغ بسر دان برة يغ مپلاهي صفة راج، يآيت اف ۲ فغيدافن يغ بركلن، سفرت هيلغ عقل، بوت، بيسو اتاو فون ممقويأي صفة ۲ يغ كجي يغ تيدق دبنركن اوليه حكم شرع منجادي راج.

كتورونن ذورية المرحوم سلطان يحي فترا، المرحوم سلطان ابراهيم، المرحوم تفكولوغ سنك سلطان محمد IV، المرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغوس)، المرحوم سلطان احمد (سلطان تغه)، المرحوم سلطان محمد II (سلطان مولوت ميره)

17. (1) جك قد بيلا ۲ ماس كتورونن ذورية للاكي درفد كباوه دولي يغ مها مليا سلطان اسمعيل فترا تيدق اد لغسوغ، اتاو جك اد تيغكل سنورغ سهاج تنافي دي تيدق لايق دجاديكن راج كران سبب ۲ يغ دتعريفكن ددالم فركارا 16 درفد بهاگين اين، مك مستحقله دقيليه دان دلنتيكن منجادي راج مان ۲ اورغ دانتارا كتورونن ذورية للاكي المرحوم سلطان يحي فترا ابن المرحوم سلطان ابراهيم.

(2) جك تياد كتورونن ذورية للاكي درفد المرحوم سلطان يحي فترا ابن المرحوم سلطان ابراهيم، اتاو جك تياد كتورونن ذورية للاكي درفد المرحوم سلطان يحي فترا ابن المرحوم سلطان ابراهيم يغ دفيكرن لايق كران سبب ۲ يغ دتعريفكن ددالم فركارا 16 درفد بهاگين اين، مك مستحقله دقيليه دان دلنتيكن منجادي راج مان ۲ اورغ دانتارا كتورونن ذورية للاكي درفد المرحوم تفكولوغ سلطان محمد IV.

(3) جك تياد كتورونن ذورية للاكي درفد المرحوم تفكولوغ سلطان محمد IV، اتاو جك تياد كتورونن ذورية للاكي درفد المرحوم تفكولوغ سلطان محمد IV، يغ دفيكير لايق، كران سبب ۲ يغ دارتيكن دالم فركارا 16

اسلام، بر مذهب اهل السنة والجماعة، تيف ۲ سئورغ درفد واريت يغ لاءين ايت هندقله اورغ يغ سئومقام ايت جوگ.

كتورونن ذورية سلطان اسمعيل فترا

30. (1) مك واريت هندقله انق يغ دفرانقن درفد نيكح يغ حلال مئيكوت حكم شرع دان اوندغ ۲ يغ برجالن كواسا قد ماس ايت دان داکوءي درفد توبوه بدان دان داره داکيغ کباوه دولي يغ مها مليا سلطان اسمعيل فترا ابن المرحوم سلطان يحيي فترا.

(2) مك كتورونن ذورية يغ اكن برحق منجادي واريت هندقله فوتر، چوچوندا فوترا، چوچيندا فوترا دان سباکين درفد سبله للاکي، دري سلاقيس کسلاقيس كتورونن هيغک اخيرن سکالي، اوليه ايت هندقله تيدق دبنرکن سکالي ۲ دان هندقله منجادي تيدق صح جک دلتيق منجادي واريت اکن مان ۲ اورغ سلاين درفد كتورونن ذورية کباوه دولي يغ مها مليا سلطان اسمعيل فترا، سلاکي اد سئورغ كتورونن ذورية کباوه دولي يغ مها مليا يغ ترسبوة دآتس ايت:

دغن شرط كتورونن ذورية کباوه دولي يغ مها مليا يغ ترسبوة دآتس ايت تيدق اکن برحق، جک اي دفيکير دان دتفکن، سلفس دسياسة دغن سفنوه دان سچوکوفن اوليه مجلس فراجان نكري، اد ممقويأي کچاچتن يغ بسر دان برة يغ مپلاهي صفة واريت، يآيت، اف ۲ فغيدافن يغ برککلن، سفرت هيلغ عقل، بوتنا، بيسو اتاو فون ممقويأي صفة ۲ يغ کجي يغ تيدق دبنرکن اوليه حکم شرع منجادي واريت.

كتورونن ذورية المرحوم سلطان يحيي فترا، المرحوم سلطان ابراهيم، المرحوم تغکولوغ سنیک سلطان محمد IV، المرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغسو)، المرحوم سلطان احمد (سلطان تغه)، المرحوم سلطان محمد II (سلطان مولوت ميره)

31. (1) جک قد بيلا ۲ ماس كتورونن ذورية للاکي درفد کباوه دولي يغ مها مليا سلطان اسمعيل فترا تيدق اد لغسوغ، اتاو جک اد تيغکل سئورغ سهاج تتاقي اي تيدق لايق دجادیکن واريت کران سبب ۲ يغ دتعريفکن ددالم فرکارا 30 اقبیلا دکهندقي ميمليه دان ملتنيق واريت ايت، مک مستحقله دفيليه دان دلتيق منجادي واريت مان ۲ اورغ دانتارا كتورونن ذورية للاکي المرحوم سلطان يحيي فترا ابن المرحوم تغکولوغ ابراهيم.

(2) جک تیاد کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان یحی قترا ابن مرحوم سلطان ابراهیم اتاو جکلاو تیاد کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان یحی قترا ابن مرحوم سلطان ابراهیم یغ دفیگیر لایق کران سبب ۲ یغ دتعریفکن ددالم قراکارا 30، اقبیلا دکهندقی ممیلیه دان ملنتیق واریث ایت، مک مستحقله دقبلیه دان دلنتیق منجادی واریث مان ۲ اورغ دانتارا کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم تغکو ابراهیم ابن مرحوم سلطان محمد IV.

(3) جک تیاد کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم تغکو ابراهیم ابن مرحوم سلطان محمد IV اتاو جکلاو تیاد کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم تغکو ابراهیم ابن مرحوم سلطان محمد IV یغ دفیگیر لایق، کران سبب ۲ یغ دارتیکن ددالم قراکارا 30، اقبیلا دکهندقی ممیلیه دان ملنتیق واریث ایت، مک مستحقله دقبلیه دان دلنتیق منجادی واریث مان ۲ اورغ دانتارا کتورونن ذوریه للاکی مرحوم تغکو لوغ سنیک سلطان محمد IV.

(4) جک تیدق اد کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم تغکو لوغ سنیک سلطان محمد IV اتاو جک تیدق اد مان ۲ سئورغ کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم تغکو لوغ سنیک سلطان محمد IV، یغ دفیگیر برحق، کران سبب ۲ یغ دارتیکن ددالم قراکارا 30، بیلا دکهندقی دقبلیه دان دلنتیق واریث ایت، مک مستحقله دقبلیه دان دلنتیق سباکای واریث، مان ۲ سئورغ دانتارا کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغسو).

(5) جک تیدق اد کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغسو) اتاو جک تیدق اد مان ۲ سئورغ کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان محمد III (سلطان بوغسو) یغ دفیگیر برحق، کران سبب ۲ یغ دارتیکن ددالم قراکارا 30، بیلا دکهندقی دقبلیه دان دلنتیق واریث ایت، مک مستحقله دقبلیه دان دلنتیق سباکای واریث، مان ۲ سئورغ دانتارا کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان احمد (سلطان تغه).

(6) جک تیدق اد کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان احمد (سلطان تغه) اتاو جک تیدق اد مان ۲ سئورغ کتورونن ذوریه للاکی درقد مرحوم سلطان احمد (سلطان تغه) یغ دفیگیر برحق، کران سبب ۲ یغ دارتیکن ددالم قراکارا 30، بیلا

دكهندي دقيليه دان دلنتيق واريث ايت، مك مستحقله دقيليه دان دلنتيق سباكاي واريث، مان ۲ سئورغ دانتارا كتورونن ذورية للاكي درقد المرحوم سلطان محمد II (سلطان مولوت ميره).

(7) تيدق بوليه سياف ۲ فون دقيليه دان دلنتيق منجادي واريث مغيكوة شرط ۲ يغ تركندوغ ددالم فركارا اين ملاينكن اي سئورغ للاكي يغ داكوي درقد داره يغ سجاتي لاكي حلال.

واريث منيغكلكن نكري دغن لام

32. (1) مك واريث تيدقله بوليه منيغكلكن نكري كلنتن سلام لبيه درقد دوا بلس بولن برتوروة ۲، مغيكوة تقويم مسيحي، دان، جك اي ملاكوكن دمكين، مك سئورغ فغكتتي بوليهله دقيليه دان دلنتيق مغيكوة شرط ۲ بهاكين اين، ملاينكن جك مجلس فرجان نكري برقدافة بهوا فنيغكالن واريث دغن لام ايت اد سبب يغ چوكوف دان بوليه دمعاكن.

(2) جك سكيران واريث ايت ملغكر شرط ۲ فصل (1) فركارا اين، مك اي هندقله دصفتكن تيدق لاكي منجادي واريث دان تله مناريق ديري درقد نكري اين، دان درقد حق ۲ دان تونتوتن ۲ ن دانس نكري اين:

دغن شرط بهوا ديوان نكري بوليهله، جك دفيكيركنش لايق، مغانداكن کران فريلنجان هيدوف بکس واريث ايت، اکن ايلاون يغ هندقله تيدق لبيه درقد سفاروه بهاكين دان تيدق کورغ درقد ساتو فرتيک درقد واغ يغ دتفکن باكي فريلنجان هيدوفن قد ماس اي منجادي واريث؛ دان مان ۲ ايلاون يغ سئومقام ايت هندقله دکناکن درقد کومقولن واغ يغ دساتوکن.

ملوچوتکن ديريں درقد منجادي واريث

33. (1) مك واريث ايت بوليهله ملوچوتکن ديريں درقد منجادي واريث دغن کسوکانش سنديري دان ملفسکن حق ۲ دان کواس ۲ دراجش.

(2) جک، قد ماس ملوچوتکن دیرین درقد منجادي واریث دان ملفسکن حق ۲ دان کواس ۲ دراجن، واریث ایت اد تیغکل دالم نگری این، مک فربواتن ملوچوتکن دیرین درقد منجادي واریث دان ملفسکن حق ۲ دان کواس ۲ دراجن ایت، هندقله دفربواة دغن سورت چارا یغ دتندا تاغني اولیهن دان دمترای دغن موهور کراچان دان سورت چارا ایت هندقله دسقسی اولیه یغ دفرتوا دان سکورغ ۲ ن امقت اورغ اهلی لاین درقد مجلس فرچان نگری یغ هندقله حاضر برسام ۲ کتیک واریث ایت منورونکن تنداتاغن دآس سورت چارا یغ ترسبوة ایت:

دغن شرط بهوا فربواتن ملوچوتکن دیرین درقد منجادي واریث دان ملفسکن حق ۲ دان کواس ۲ دراجن ایت هندقله دسیاسة دان دصحن ترلییه دهولو اولیه مجلس مشوارت کراچان.

(3) جک، قد ماس ملوچوتکن دیرین درقد منجادي واریث دان ملفسکن حق ۲ دان کواس ۲ دراجن، واریث ایت تیدق اد دالم نگری این، مک فربواتن ملوچوتکن دیرین درقد منجادي واریث ایت هندقله دفربواة باکی فییق واریث ایت دغن سورت چارا یغ دمترای دغن موهور کراچان دان دتندا تاغني اولیه یغ دفرتوا دان سکورغ ۲ ن امقت اورغ اهلی لاین درقد مجلس فرچان نگری یغ هندقله حاضر برسام ۲ کتیک سورت چارا ایت دتندا تاغني:

دغن شرط بهوا فربواتن ملوچوتکن دیرین درقد منجادي واریث ایت هندقله دسیاسة دان دصحن ترلییه دهولو اولیه مجلس مشوارت کراچان.

(4) اقبیلا سورت چارا ملوچوتکن دیرین درقد منجادي واریث دان ملفسکن حق ۲ دان کواس ۲ دراجن دسیارکن ددالم ورتا کراچان، مک واریث ایت هندقله دصفتکن تیدق لاکي منجادي واریث دان تله مناریق دیری درقد نگری این دان درقد حق ۲ دان توتوتن ۲ دآس نگری این:

دغن شرط بهوا هندقله ای ترحق کفد ایلاءون سعمور هیدوف، اکن دکناکن درقد کومقولن واغ یغ دساتوکن، یغ هندقله دتتفکن اولیه دیوان نگری؛ دان ایلاءون ایت یغ هندقله تیدق لبیه درقد سفاروه درقد جومله یغ دتتفکن باکی فربلنجان هیدوفن قد ماس ای منجادي واریث دان، برحقله ددالم ماس هیدوفن منداقت سبواه تمقت کدیامن یغ لایق یغ دسدیاکن برسرت فرکاکس الاتن دان فرهیاسن یغ مناسبه کران ملیهارا طرفن.

برقوات كواس درې	تاجوق رغكس	اوندغ ۲ يغ ممبدا
01-03-1963	اوندغ ۲ (فیندان) توبوه كراجان كلنتن بهاكين يغ كدوا تاهون 1963	En. No. 1/1963
01-01-1964	اوندغ ۲ فرلمبكان (فیندان) توبوه كراجان كلنتن بهاكين يغ فرتام تاهون 1963	En. No. 4/1963
31-05-1964	اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن (بهاكین كدوا) (فیندان) 1964	Kn. L.N. 8/1964
فركارا 4، 01-06-1959؛ فركارا 2، 3، 5، 01-01-1970	اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن بهاكین كدوا (فیندان) 1969	Kn. P.U. 5/1970
10-08-1969	اینقمن ضرورت No. 2 (كلنتن) 1970	Kn. P.U. 13/1970
10-08-1969	اینقمن (فیندان) اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن بهاكين فرتام 1972	En. No. 5/1972
01-11-1972	اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن بهاكین كدوا (فیندان) 1972	Kn. P.U. 1/1973
فركارا 14(61)، (b)، (c)، (d)، 01-07-1970 فركارا 3، 39، (9A) 61، 01-10-1973	اینقمن (فیندان) اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن بهاكين فرتام (فیندان) 1973	En. No. 11/1973
29-03-1979	اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن (بهاكین كدوا) (فیندان) 1979	Kn. P.U. 26/1979
01-01-1983	اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن (بهاكین كدوا) (فیندان) 1982	Kn. P.U. 14/1982
22-12-1983	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن (فیندان) 1983	En. No. 7/1983
28-11-1983	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبكان توبوه كراجان كلنتن (فیندان) (بیل. 2) 1983	En. 11/1983

برقوات کواس درې	تاجوق رعشکس	اوندغ ۲ یغ میندا
01-01-1982	اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین کدوا) (فیندان) 1983	Kn. P.U. 31/1983
01-04-1987	اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (فیندان) 1987	Kn. P.U. 10/1987
13-12-1988	اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین کدوا) (فیندان) 1988	Kn. P.U. 13/1989
15-05-1989	اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین کدوا) (فیندان) 1989	Kn. P.U. 21/1989
02-03-1990	اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین کدوا) (فیندان) 1989	Kn. P.U. 12/1990
18-11-1990	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین فرتام) (فیندان) 1991	En. No. 3/1991
04-12-1992	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین فرتام) (فیندان) 1992	En. No. 5/1992
04-12-1992	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین فرتام) (فیندان) (فیندان) 1993	En. No. 5/1993
31-12-1993	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین کدوا) (فیندان) 1993	En. No. 10/1993
29-04-1994	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین فرتام) (فیندان) 1994	En. No. 3/1994
17-04-2003	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین فرتام) (فیندان) 2000	En. No. 4/2000
01-09-2003	اینقمن اوندغ ۲ فرلمبکان توبوه کراجان کلنتن (بهاکین فرتام) (فیندان) 2003	En. No. 6/2003

اوندغ ۲ نگرې کلنتن

اوندغ ۲ فرلمبگان توبوه کراجان کلنتن

سناراي فرکارايغ دفيند

بهاکين يغ فرتام

برقوات کواس دري	کواس میندا	فرکارا
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	1
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	2
23-04-1959 01-10-1973	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1973	3
09-08-1955 01-01-1957 30-08-1957 23-04-1959 01-01-1962 28-11-1983	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 1/1957 G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959 En. No. 7/1961 En. No. 11/1983	4
30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959	6
28-11-1983	En. No. 11/1983	7
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	8
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	8A
30-08-1957 23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	9
30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959	9A
30-08-1957 23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	10

برقوات کواس درې	کواس مېندا	فرکارا
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	11
30-08-1957 23-04-1959 01-01-1962 28-11-1983	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959 En. No. 7/1961 En. No. 11/1983	12
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	13
30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959	13A
20-03-1959 23-04-1959	G.N. No. 90/1959 G.N. No. 181/1959	14
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	15
09-08-1955 01-01-1956 01-01-1957 23-04-1959 01-01-1962 01-01-1964 28-11-1983 17-04-2003	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 375/1955 G.N. No. 1/1957 G.N. No. 181/1959 En. No. 7/1961 En. No. 4/1963 En. No. 11/1983 En. No. 4/2000	16
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	17
09-08-1955 23-04-1959	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959	18
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	19
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	20
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	21
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	22
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	23
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	24
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	25

برقوات کواس درې	کواس میندا	فرکارا
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	27
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	27A
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	27B
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	28
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	29
01-01-1956	G.N. No. 375/1955	
01-01-1957	G.N. No. 1/1957	
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
01-01-1973	En. No. 11/1973	
22-12-1983	En. No. 7/1983	
04-12-1992	En. No. 5/1992	
01-09-2003	En. No. 6/2003	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	29A
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	29B
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	30
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	31
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
01-03-1962	En. No. 9/1962	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
10-05-1991	En. No. 3/1991	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	31A
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
18-11-1990	En. No. 3/1991	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	32
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	33
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	
09-08-1955	G.N. No. 526/1954	34
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	

برقوات کواس درې	کواس میندا	فرکارا
09-08-1955 23-04-1959	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959	35
09-08-1955 23-04-1959	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959	35A
09-08-1955 23-04-1959	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959	36
09-08-1955 23-04-1959	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959	37
30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959	38
30-08-1957 23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	39
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	40
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	41
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	42
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	43
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	44
23-04-1959 22-12-1983 17-04-2003	G.N. No. 181/1959 En. No. 7/1983 En. No. 4/2000	45
09-08-1955 23-04-1959 10-08-1969 10-08-1969 28-11-1983 29-04-1994	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959 Kn. P.U. 13/1970 En. No. 5/1972 En. No. 11/1983 En. No. 3/1994	46
09-08-1955 07-08-1955 23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 272/1955 G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	47
09-08-1955 23-04-1959	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959	48

برقوات كوواس درې	كوواس میندا	فركارا
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	49
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	50
09-08-1955 23-04-1959	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959	51
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	52
30-08-1957 28-11-1983	G.N. No. 241/1957 En. No. 11/1983	53
01-01-1956 30-08-1957 23-04-1959 01-01-1964 28-11-1983	G.N. No. 375/1955 G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959 En. No. 4/1963 En. No. 11/1983	54
01-01-1956 30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 375/1955 G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959	55
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	56
01-01-1956 30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 375/1955 G.N. No. 241/1957 G.N. No. 181/1959	57
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	58
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	59
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	60
23-04-1959 01-01-1964 01-07-1970	G.N. No. 181/1959 En. No. 4/1963 En. No. 11/1973	61
كچوالي فررغكن 9A: 01-01-1973 28-11-1983	En. No. 11/1983	
28-11-1983	En. No. 11/1983	62
30-08-1957 28-11-1983	G.N. No. 241/1957 En. No. 11/1983	63
23-04-1959	G.N. No. 181/1959	64

برقوات کواس درې	کواس میندا	فرکارا
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	65
09-08-1955 23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 526/1954 G.N. No. 181/1959 En. No. 11/1983	جدوال یغ فرتام
بهاکین یغ کدوا		
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	1
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	2
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	3
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	4
23-04-1959 31-05-1964 01-11-1972 28-11-1983 02-03-1990	G.N. No. 182/1959 Kn. L.N. 8/1964 Kn. P.U. 1/1973 En. No. 11/1983 Kn. P.U. 12/1990	7
31-05-1964 01-01-1970 28-11-1983	Kn. L.N. 8/1964 Kn. P.U. 5/1970 En. No. 11/1983	7A
01-01-1970	Kn. P.U. 5/1970	7B
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	8
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	9
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	10
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	11
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	12
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	13
20-03-1959 23-04-1959	G.N. No. 90/1959 G.N. No. 182/1959	14
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	14A
09-07-1960 29-03-1979 28-11-1983	Kn. L.N. 1/1961 Kn. P.U. 26/1979 En. No. 11/1983	16

برقوات كواس درې	كواس مېندا	فركارا
09-07-1960 29-03-1979 28-11-1983	Kn. L.N. 1/1961 Kn. P.U. 26/1979 En. No/ 11/1983	17
29-03-1979	Kn. P.U. 26/1979	18
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	19
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	20
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	21
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	22
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	22A
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	22B
30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 182/1959	23
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	24
30-08-1957 23-04-1959 01-03-1963	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 182/1959 En. No. 1/1963	26
23-04-1959 09-07-1960 01-01-1983	G.N. No. 182/1959 Kn. L.N. 1/1961 Kn. P.U. 14/1982	27
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	28
09-07-1960 29-03-1979 28-11-1983	Kn. L.N. 1/1961 Kn. P.U. 26/1979 En. No. 11/1983	30
09-07-1960 29-03-1979 28-11-1983	Kn. L.N. 1/1961 Kn. P.U. 26/1979 En. No. 11/1983	31
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	32
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	33
30-08-1957 23-04-1959	G.N. No. 241/1957 G.N. No. 182/1959	34

برقوات كواس دري	كواس مميئدا	فركارا
30-08-1957	G.N. No. 241/1957	35
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	
09-07-1960	Kn. L.N. 1/1961	
31-12-1993	En. No. 10/1993	
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	36
31-05-1964	Kn. L.N. 8/1964	
01-06-1959	Kn. P.U. 5/1970	
01-11-1972	Kn. P.U. 1/1973	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
01-04-1987	Kn. P.U. 10/1987	
13-12-1988	Kn. P.U. 13/1989	
02-03-1990	Kn. P.U. 12/1990	
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	37
01-01-1970	Kn. P.U. 5/1970	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
28-11-1983	En. No. 11/1983	38
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	40
31-05-1964	Kn. L.N. 8/1964	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	41
01-11-1972	Kn. P.U. 1/1973	42
28-11-1983	En. No. 11/1983	
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	43
01-11-1972	Kn. P.U. 1/1973	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	44
01-11-1972	Kn. P.U. 1/1973	
28-11-1983	En. No. 11/1983	
01-01-1982	Kn. P.U. 31/1983	44A
28-11-1983	En. No. 11/1983	
01-01-1982	Kn. P.U. 31/1983	44B
01-01-1982	Kn. P.U. 31/1983	44C
28-11-1983	En. No. 11/1983	
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	45
01-11-1972	Kn. P.U. 1/1973	
28-11-1983	En. No. 11/1983	

برقوات كواس درې	كواس میندا	فركارا
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 182/1959 En. No. 11/1983	48
23-04-1959 28-11-1983	G.N. No. 182/1959 En. No. 11/1983	49
15-05-1989	Kn. P.U. 21/1989	50
23-04-1959	G.N. No. 182/1959	51
